ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

κ. Στέφ. Κότσιανον
Τσιμισκή 31
Θεσ/νίκην

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
10
ΙΟΥΛΙΟΥ 1955
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθ. Φύλλου 111
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΑΝΑΓΚΗ ΛΗΨΕΩΣ ΑΥΣΤΗΡΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Ὅταν ταξειδεύωμεν διὰ τῶν αὐτοκινήτων, γνωρίζομεν ὅλοι, ὅτι ὑπάρχει κίνδυνος τῆς ἀκεραιότητος ἢ καὶ τῆς ζωῆς μας. Ἀλλ' ὁ κίνδυνος αὐτός, ὁ ὁποῖος ὀφείλεται εἰς τὴν φύσιν τῶν μηχανημάτων, εἶναι τόσον ἀσήμαντος, ὥστε τὸν ἀποδεχόμεθα. Ἡ μηχανικὴ πρόοδος μᾶς παρέχει πολλὰ ἀγαθά, πλὴν ἐδημιούργησε νέου εἴδους κινδύνους, τοὺς ὁποίους δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποτρέπωμεν. Ὁ ἔλεγχος εἰς τὸ ἐργοστάσιον ἀσκεῖται πλήρως. Τὰ μηχανήματα εἶναι νέα Ὁ ὁδηγὸς εἶναι ἐπιμελέστατος. Παρὰ ταῦτα συμβαίνει τὸ ἀπρόοπτον. Θραύεται ἓν ἐξάρτημα. Καταστρέφεται ἀπροβλέπτως τὸ σύστημα διευθύνσεως. Καὶ τὸ μοιραῖον ἐπέρχεται. Ἴσως κάποιος χάνει τὴν ζωὴν καὶ ἄλλοι καθίστανται ἀνάπηροι. Ἐν τούτοις τὴν ἑπομένην τοῦ τραγικοῦ γεγονότος χρησιμοποιοῦμεν ἕν ἄλλο αὐτοκίνητον ἕν γνώσει ὅτι ἐνδέχεται νὰ συμβῇ καὶ εἰς ἡμᾶς τὸ τρομερὸν ἀπρόοπτον. Διότι τοῦτο εἶναι τόσον σπάνιον, ὥστε πρέπει νὰ εἶναι κανεὶς πάρα πολὺ ἀτυχὴς διὰ νὰ τοῦ συμβῇ, ἐνῶ ἐξ ἄλλου τὰ ἐκ τῶν λόγων αὐτῶν δυστυχήματα εἶναι ἀναπότρεπτα. Εἶναι ὁ φόρος τοῦ αἵματος, τὸν ὁποῖον δεχόμεθα νὰ πληρώνωμεν εἰς τὸν Μολὼχ τοῦ Μηχανικοῦ Πολιτισμοῦ τῆς ἐποχῆς μας.

Τὰ ἐκ τῶν αὐτοκινήτων ἀτυχήματα ὅμως, τὰ ὁποῖα ἔχουν συμβῇ κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν εἰς ἀριθμόν, ὅστις ἔχει προκαλέσει ζωηροτάτην ἀνησυχίαν τοῦ Κοινοῦ δὲν ὀφείλονται εἰς τὰ ἀνωτέρω αἴτια.

Παρὰ τὴν προσπάθειαν ἥτις καταβάλλεται ἑκάστοτε καὶ ἐνίοτε ἐπιτυχῶς νὰ ἀποδίδωνται ταῦτα εἰς ἀπροόπτους βλάβας τῶν μηχανημάτων καθίσταται καὶ ἐκ μόνου τοῦ ἀριθμοῦ των βέβαιον, ὅτι προέρχονται ἐκ πταίσματος εἴτε τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ αὐτοκινήτου, ὅοτις δὲν μεριμνᾶ διὰ τὴν κανονικὴν συντήρησιν αὐτοῦ, εἴτε τοῦ ὁδηγοῦ, ὁ ὁποῖος δὲν συμμορφοῦται πρὸς τοὺς κανονισμοὺς τῆς Τροχαίας.

Καὶ ἀπὸ ἐδῶ καὶ πέραν ἄρχεται ἡ βαρυτάτη εὐθύνη τῆς τελευταίας ταύτης Ὑπηρεσίας καὶ ὅλων τῶν ἄλλων Ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους, εἰς τὰς ὁποίας ἔχει ἀνατεθῇ ὁ ἔλεγχος τῶν αὐτοκινήτων.

Ἡ συνηθεστέρα καὶ σπουδαιοτέρα αἰτία τῶν ἀτυχημάτων καὶ ἰδία τῆς ἐκτάσεως καὶ τῆς βαρύτητος αὐτῶν εἶναι ἡ μεγάλη ταχύτης. Οἱονδήποτε ἀπρόοπτον καὶ ἂν συμβῇ αἱ συνέπειαί του δὲν θὰ εἶναι σοβαραί, ἐφ' ὅσον ἡ ταχύτης δὲν θὰ εἶναι ἡ μεγάλη.

Δυστυχῶς ὅλοι σχεδὸν οἱ ὁδηγοὶ ἀναπτύσσουν ὑπερβολικὴν ταχύτητα. Ἡ ἐξοικείωσίς των πρὸς τὸν ἐκ τῆς ταχύτητος κίνδυνον τοὺς κάμει νὰ τὸν ὑποτιμοῦν. Εἶναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ τοὺς ἐπιτηροῦν συνεχῶς καὶ νὰ ὑπενθυμίζουν εἰς αὐτοὺς τὸν κίνδυνον αὐτόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἄλλως τε ἐκθέτουν οὗτοι καὶ τὴν ἰδίαν των ζωήν, διὰ τῆς ἐπιβολῆς τῶν νομίμων κυρώσεων. Ἡ Τροχαία ἔπρεπε νὰ ἀσκῇ ἄγρυπνον καὶ διαρκῆ ἔλεγχον εἰς τὸν τομέα αὐτόν. Ἀλλ' οὐδὲν σχεδὸν πράττει.

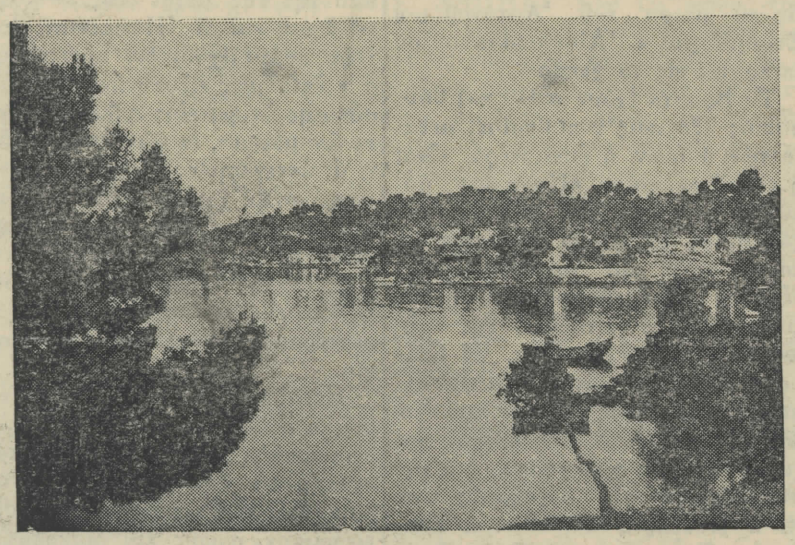
Ὅλοι γνωρίζομεν ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως, ὅτι οἱ ὁδηγοὶ τρέχουν καὶ τρέχουν καὶ ἐντὸς τῶν χωρίων καὶ ἐντὸς τῆς πόλεώς μας ἀκόμη, ὑπὸ τὰ ὄμματα τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων. Καὶ ὅμως οὐδεὶς ἢ σχεδὸν οὐδεὶς ἐκ τῶν ὁδηγῶν αὐτῶν ἤχθη εἰς τὸ Αὐτόφωρον, ἐνῶ δὲν πρόκειται περὶ παραβάσεων ἀσημάντου ἀστυνομικῆς διατάξεως, ἀλλὰ περὶ τοιούτων ἐκθετουσῶν εἰς κίνδυνον τὸ πολυτιμώτερον ἀγαθόν, τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου. Ὁδηγοῦμεν ἀθρόως εἰς τὸ ἐδώλιον τοῦ κατηγορουμένου τοὺς μικροπαντοπώλας, διότι ἔλειψε μία ἐκ τῶν ἑκατὸν πινακίδων τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων των καὶ παραλείπομεν νὰ καταμηνύσωμεν τοὺς παραβάτας τῶν περὶ ταχύτητος διατάξεων ὁδηγοὺς αὐτοκινήτων, συνεπεία τῆς ὁποίας ἐνδέχεται νὰ θρηνήσωμεν ἐντὸς ἐλαχίστου χρόνου τόσα θύματα, ὅσα δὲν εἴχομεν κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον.

Οἱ ὑπεύθυνοι ὀφείλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν μέχρι σήμερον μᾶλλον ἀδιάφορον στάσιν των. Νὰ ἐλέγχουν τακτικῶς ὅλα τὰ αὐτοκίνητα, πρὸς διαπίστωσιν τῆς καλῆς καταστάσεώς των. Ἡ δὲ Τροχαία νὰ παρακολουθῇ ἀγρύπνως τὴν τήρησιν τῶν κανονισμῶν της καὶ ἰδίᾳ τῶν περὶ ταχύτητος διατάξεων ἐνεργοῦσα αἰφνιδιασμούς. Οἱ ἔλεγχοι δέον νὰ εἶναι συνεχεῖς καὶ νὰ μὴ ἀτοοῦν ὀλίγον καιρὸν ἔπειτα ἀπὸ κάθε ἀτύχημα.

Ἐὰν δὲν γίνουν ὅλα αὐτὰ εἰς τὸ μέλλον θὰ ὑπέχουν ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην παντὸς ἀτυχήματος αἱ ἁρμόδιαι Ἀρχαί.

Ἄς τὰ βλέπει ὁ Τουρισμὸς

ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ



Ἕνα ἀπὸ τὰ ὠμορφότερα χωριὰ τῆς Χαλκιδικῆς μὲ τὰ ὑπέροχα ἀκρογυάλια του, μὲ τὶς κατάφυτες ἀπὸ πεῦκα πλαγιές, μὲ τοὺς φιλόξενους κατοίκους του ποὺ ἦρθαν ἀπὸ τὸ Μαρμαρᾶ τῆς Προποντίδος, στὴ Σιθωνία, τὴν ὤμορφη Χερσόννησο τοῦ Νομοῦ μας καὶ τὴ στόλισαν μὲ τὸν Νέο Μαρμαρᾶ

Ἕνας Γάλλος ποὺ ἔτυχε νὰ περάσει ἀπὸ τὸ μαγευτικὸ αὐτὸ χωριὸ δὲν χόρταινε νὰ βλέπει τὶς ὠμορφιές του καὶ δήλωσε, πὼς ἂν ἀπὸ τὴν περίφημη Νίκαια τῆς πατρίδας του βγάλεις τὶς ἀνέσεις καὶ τὴν πολυτέλεια ὁ Νέος Μαρμαρᾶς τὴν ξεπερνάει γιατὶ εἶναι πολὺ περισσότερο προικισμένος ἀπὸ τὴ Φύση.

Πραγματικὰ καὶ τώρα, ἔτσι ὅπως εἶναι, χωρὶς καμμιὰ τουριστικὴ ἐνέργεια τοῦ Κράτους, ὁ Νέος Μαρμαρᾶς συγκεντρώνει κάθε χρόνο καὶ περισσότερους παραθερισταί, ποὺ μαγεύονται ἀπὸ τὶς ἀσύγκριτες φυσικὲς καλλονές του καὶ γοητεύονται ἀπὸ τὴν ἁπλότητα καὶ τὴν ἁγνότητα τῶν Μαρμαρινῶν.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ

Κοπιάζει ὁ γεωργὸς διὰ νὰ ὀργώσῃ, μοχθεῖ διὰ νὰ σπείρῃ, ἀγωνίζεται καὶ διὰ τῶν ἐχθρῶν τῶν καλλιεργειῶν του. Χύνει τὸν ἱδρῶτα του διὰ νὰ θερίσῃ, νὰ ἁλωνίσῃ, νὰ συγκομίσῃ. Καὶ δὲν φθάνουν ὅλα αὐτά. Χρειάζεται ἀκόμη νὰ παιδευθῇ διὰ νὰ παραδώσῃ τὰ σιτηρά του εἰς τὴν Συγκέντρωσιν καὶ νὰ πάρῃ ὀλίγα χρήματα. Δὲν γίνεται ἄλλως. Ἔχει καλῶς. Ἀλλ' ἂς μὴ τὸν παραπαιδεύωμεν καὶ κατὰ τὸ τελευταῖον αὐτὸ στάδιον τῶν διαρκῶν βασάνων του. Ἡ Ἕνωσις ἂς ὀργανώσῃ, ὡς πάντοτε, τελείως τὰς σχετικὰς ὑπηρεσίας συγκεντρώσεως, ὥστε νὰ γίνεται κατὰ τὸ δυνατὸν ταχέως ἡ παράδοσις.

ΑΙ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΑΙ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ

Οἱ κάτοικοι τῶν Ζερβοχωρίων, τῶν ὁποίων ἡ ἀθλία οἰκονομικὴ κατάστασις εἶναι πασίγνωστος, εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ προσέρχωνται εἰς τὴν πόλιν μας, ἵνα δικασθοῦν διὰ τὰς πλέον ἀσημάντους ἀγρονομικὰς παραβάσεις. Αἱ δαπάναι τοῦ ταξειδίου καὶ ἡ ἀπώλεια χρόνου ἐ τοῦ λόγου τούτου συνιστοῦν ποινὴν πολὺ βαρυτέραν τῆς ἀπειλουμένης ὑπὸ τοῦ Νόμου κατὰ τῶν παραβάσεων αὐτῶν, ἡ ὁποία σημειωτέον ἐπιβάλλεται οὕτω κατὰ παντὸς κατηγορουμένου, εἴτε εἶναι ἔνοχος εἴτε καὶ ἀθῶος.

Κατὰ τὸ παρελθὸν τὰ τοιαῦτα ἀδικήματα ἐξεδικάζοντο εἰς τὸν Ἅγιον Προδρόμου. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα αὐτὸ ὥστε νὰ γίνεται καὶ τώρα τὸ ἴδιον;

Ο ΧΕΙΜΑΡΡΟΣ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Πρὸ καιροῦ ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἐφημερίδος μας προειδοποιήσαμεν τοὺς ἁρμοδίους διὰ τὴν ἀνάγκην τῆς διευθετήσεως τοῦ χειμάρρου Ν. Τριγλίας ὅστις κατ' ἔτος καταστρέφει καλλιεργημένας ἐκτάσεις.

Ἤδη μὲ τὰς τελευταίας βροχὰς τὸ κακὸν ποὺ ἐπροξένησεν ὁ χείμαρρος εἶναι ἄνευ προηγουμένου καταστρέψας βαμβακοφυτείας πολλῶν ἑκατοντάδων στρεμμάτων καὶ γενικῶς προκαλέσας ζημίας ὑπερβαινούσας τὰ δύο ἑκατομμύρια σημερινὸς δραχμάς.

Δὲν νομίζουν οἱ ἁρμόδιοι ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ συγκινηθοῦν καὶ νὰ κινηθοῦν;

ΕΠΙΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΓΚΗ

Πρὸ ἑνὸς περίπου ἔτους ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἁγίου Προδρόμου ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἀνεγερθοῦν κοινοτικὰ ἀποχωρητήρια παρὰ τὸν χῶρον, εἰς τὸν ὁποῖον σταθμεύουν τὰ ἐκεῖθεν διερχόμενα λεωφορεῖα καὶ λοιπὰ αὐτοκίνητα.

Δυστυχῶς οὐδὲν μέχρι σήμερον ἐγένετο οἱ δὲ ξένοι, οἱ ὁποῖοι εἰς μέγαν ἀριθμὸν διέρχονται καθ' ἑκάστην ἐξ Ἁγίου Προδρόμου σχηματίζουν ἥκιστα κολακευτικὴν γνώμην διὰ τὸ ἐπίπεδον πολιτισμοῦ τῶν κατοίκων Ἁγίου Προδρόμου.

Καὶ ὅμως ἡ δαπάνη διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ σχετικοῦ ἔργου εἶναι ἀσήμαντος καὶ νομίζομεν ὅτι δέον νὰ ἐπέμβῃ ἡ Νομαρχία πρὸς συντέλεσίν του.

Ο ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΣ

Ἐλπίζομεν, ὅτι ἡ ἐκδρομὴ τὴν ὁποίαν διωργάνωσε τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ὁ Παγχαλκιδικὸς Σύλλογος Θεσσαλονίκης εἶναι τὸ πρῶτον δεῖγμα τῆς δραστηριότητος, τὴν ὁποίαν προτίθεται νὰ ἀναπτύξῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον αὐτοῦ ὑπὸ τὸν νέον του Πρόεδρον κ. Ἀθανάσιον Φιλιππίδην καὶ ὅτι λίαν συντόμως θὰ διοργανωθοῦν ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἄλλαι ἐκδρομαὶ πρὸς τὴν Χαλκιδικήν, αἱ ὁποῖαι θὰ φέρουν εἰς ἐπαφὴν τοὺς ἐν Θεσσαλονίκῃ Χαλκιδικεῖς πρὸς τοὺς ἀδελφούς των τῆς μητρὸς-πατρίδος καὶ θὰ γίνουν ἀφορμὴ νὰ συσφιγχθοῦν οἱ μεταξύ των δεσμοί, τοὺς ὁποίους ἡ πάροδος τοῦ χρόνου τείνει νὰ χαλαρώσῃ.

Ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐτονίσαμεν αἱ σχέσεις μας πρὸς τοὺς ἐν Θεσσαλονίκῃ συμπατριώτας μας πρέπει νὰ γίνουν στενώτεραι, ἐπ' ἀγαθῷ ὅλων καὶ τῆς Πατρίδος.

Ἡ συνένωσις τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Χαλκιδικέων καὶ ἡ στενωτέρα ἐπικοινωνία των μετὰ τῆς Χαλκιδικῆς θὰ ἀποβῇ εἰς ὄφελος πάντων.

Οἱ συμπατριῶται μας τῆς Θεσσαλονίκης ἀποτελοῦν μίαν ἀνυπολόγιστον δύναμιν, ἥτις ὀργανουμένη δύναται νὰ πραγματοποιήσῃ θαυμάσια ἔργα εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς, τόσον ὑπὲρ αὐτῶν τούτων ἐν τῇ Κοινωνίᾳ τῆς Θεσσαλονίκης, ὅσον καὶ ὑπὲρ τῆς Πατρίδος των, τὴν ὁποίαν θὰ δύνανται εἰς πᾶν ζήτημα νὰ ἐνισχύουν.

ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΟΥΝ

Αἱ βροχαὶ τῶν τελευταίων ἡμερῶν κατέστησαν δυσχερεστάτην τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ τῆς πόλεώς μας πρὸς Σιθωνίαν καὶ Καλαμαριὰν ὡς καὶ εἰς τὰ περισσότερα τμήματα τοῦ Νομοῦ μας. Μὲ ἀσήμαντον δαπάνην εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν πρόχειροι ἐπισκευαὶ ὥστε νὰ ἀποκατασταθοῦν αἱ συγκοινωνίαι.

Νομίζομεν, ὅτι πρέπει νὰ διενεργηθοῦν τὸ ταχύτερον.

ΜΙΚΡΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Τὸ Κελλὶ τῶν Βραστῶν εἶναι ὡραιότατος Συνοικισμὸς καὶ δύναται νὰ καταστῇ θαυμάσιος τόπος παραθερισμοῦ. Ἀλλὰ πρέπει νὰ συμπληρωθῇ ἡ κατασκευὴ τῆς μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν Βραστῶν ὁδοῦ, ἥτις κατὰ τὸ πλεῖστον συνετελέσθη. Διατὶ δὲν γίνεται καὶ τὸ μικρὸν τμῆμα της, τὸ ὁποῖον ἀπομένει;

ΔΙΚΑΙΟΝ ΑΙΤΗΜΑ

Νομίζομεν ὅτι ἐφ' ὅσον ἄπαντες σχεδὸν οἱ καταστηματάρχαι τῆς πόλεώς μας ἐπιθυμοῦν νὰ καθορισθῇ ἡ Κυριακὴ ἀργία ἐν τῇ πόλει μας ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν τοῦτο δὲ ἐπιθυμοῦν καὶ οἱ ἀπασχολούμενοι εἰς τὰ καταστήματα ταῦτα ὑπάλληλοι, δέον νὰ μὴ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ γνώμη δύο-τριῶν ἀντιθέτως φρονούντων ἐπαγγελματιῶν, ἀλλὰ νὰ γίνουν τὸ ταχύτερον αἱ ἐνδεδειγμέναι ἐνέργειαι πρὸς ἔκδοσιν τοῦ σχετικοῦ διατάγματος.

Γεωργικὴ στήλη

Η ΕΛΛΗΝΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Βρισκόμαστε σὲ μιὰ ἐποχή, ποὺ ὅλες οἱ χῶρες ἔχουν βαλθῆ νὰ αὐξήσουν τὶς ἐξαγωγές τους. Ὁ κόσμος δὲν στένεψε. Φάρδυνε. Συντομεύθηκαν μόνον οἱ ἀποστάσεις. Ἐδῶ χρειάζεται λοιπὸν ἐπιχειρηματικὸ δαιμόνιο τόλμη, ἐργασία καὶ γόνιμο μυαλό, γιὰ νὰ βρεθοῦν ἀγορὲς ὁπουδήποτε, ἀκόμα καὶ νέες ἀγορὲς θὰ εἶνε πάντα ἀνεκμετάλλευτες, ἐφ' ὅσον θὰ ἐξελίσσεται ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ τεχνικὴ καὶ θὰ παράγωνται νέα εἴδη καὶ θὰ δημιουργοῦνται νέες ἀνάγκες. Μιὰ μικρυνὴ χώρα, ἡ Ἰαπωνία, ἄρχισε πάλι νὰ διακρίνεται γιὰ τὴ φθήνεια τῶν προϊόντων της, ποὺ τὴν ξαίραμε προπολεμικῶς. Αὐτὸς ὁ λαός, ποὺ ἐπέδειξε τόση ζωτικότητα στὴν ἱστορία του, δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ πεθάνη. Ὅπως δὲν πέθανε καὶ ἡ Γερμανία. Λαοί, ποὺ ἔχουν ἀνακηρύξη τὴν ἐργασία ὡς πρώτη ἀξία τῆς ζωῆς, δὲν ἔχουν νὰ φοβηθοῦν τίποτα καὶ εἶναι βέβαιοι γιὰ τὸ μέλλον τους. Δίνουν τὸ παράδειγμα καὶ σὲ ἄλλους λαοὺς καὶ κάνουν καλὸ μὲ τὸ παράδειγμά τους. Ἡ Ἰαπωνία ἐξάγει πλῆθος πραγμάτων: μηχανήματα, μέταλλα, τροχοῦο ὑλικό, φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ προϊόντα, κλωστοϋφαντουργικά, πορσελάνες καὶ διάφορα ἄλλα. Ποιὸς δὲ θυμᾶται τὰ ρολόγια καὶ τοὺς σιυλογράφους ἀπὸ τὴν Ἰαπωνία, ποὺ πουλιῶνταν προπολεμικῶς στὸν Πειραιᾶ σχεδὸν μὲ τὴν ὀκᾶ. Βέβαια τώρα τὸ ΓΚΑΤΤ ὁ διεθνὴς αὐτὸς ὀργανισμός, ποὺ ἀνήκει στὸν Ὀργανισμὸ διεθνοῦς οἰκονομικῆς συνεργασίας, (Ο Ε Ο.Σ) ἀπαγορεύει τὸ ντάμπιγκ. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ἐμποδίση τοὺς Ἰάπωνας νὰ προοδεύουν στὴν τεχνική τους, νὰ ἀποδίδη ἡ ἐργασία τους, νὰ κατεβάζουν τὸ κόστος τους καὶ νὰ πουλοῦν φθηνώτερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Ἔτσι ἔχουμε κάθε συμφέρον νὰ ἔχουμε οἰκονομικὲς ἀνταλλαγὲς μ' αὐτὴ τὴ μακρυνὴ χώρα, ποὺ δὲν ἔχει ὁμοειδῆ προϊόντα μὲ τὰ δικά μας, ποὺ σὲ τίποτα δὲν μᾶς συναγωνίζεται ἐνῶ καὶ σύμμαχοί μας ἀκόμα βρίσκονται νὰ μᾶς ἀνταγωνισθοῦν, ἢ νὰ μὴ μᾶς διευκολύνουν.

Μποροῦμε λοιπὸν νὰ ἐξαγάγουμε στὴν Ἰαπωνία δικά μας ἀγροτικὰ προϊόντα, ποὺ δὲν ἔχουν οἱ Ἰάπωνες καὶ τὰ χρειάζονται ὡς εἴδη πρώτης ἀνάγκης. Μποροῦμε νὰ ἐξαγάγουμε σημαντικὲς ποσότητες ρυζιοῦ, ποὺ εἶναι τὸ ψωμὶ τῆς Ἰαπωνίας, βαμβάκι, καπνά, ἐλιές, λάδι, ξηροὺς καρπούς, δέρματα καὶ μεταλλεύματα. Ἐκτὸς αὐτῶν θὰ ἐξαγάγουμε καὶ μεγάλες ποσότητες ἅλατος, πρᾶγμα ποὺ θὰ εὐνοήση τὶς ἁλυκές μας. Γιατὶ οἱ Ἰάπωνες ἔχουν μεγάλη κονσερβοποιΐα ἰχθυηρῶν, (τὶς ξαίρομε κι' ἐδῶ τὶς γιαπωνέζικες κονσέρβες) κι' ἔχουν μεγάλη ἀνάγκη ἀπὸ ἁλάτι.

Ὑπάρχει βέβαια μιὰ δυσκολία στὰ ναῦλα. Τὰ ναῦλα, ἀπὸ τὴν Ἰαπωνία στὴν Ἑλλάδα θὰ εἶναι πολὺ μικρότερα, ἐν σχέσει μὲ τὸν ὄγκο καὶ μὲ τὴν ἀξία τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, ποὺ θἄρχονται ἀπὸ κεῖ. Ἐνῶ θὰ εἶναι πολὺ μεγαλύτερα ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀξία καὶ μὲ τὸν ὄγκο τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων, ποὺ θὰ φεύγουν ἀπὸ δῶ. Ἀλλὰ εὐτυχῶς ὑπάρχει τὸ δεδόμενο, ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ πλοῖα, ποὺ ξεφορτώνουν στὰ εὐρωπαϊκὰ λιμάνια, γυρίζουν πίσω ἄδεια. Θὰ μποροῦσαν λοιπὸν στὴν ἐπιστροφὴ νὰ φορτώνουν ἀγροτικὰ προϊόντα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Ἔχουν καὶ οἱ Ἰάπωνες πλοιοκτῆται συμφέρον, γιατὶ τὰ πλοῖα τους, ποὺ περνοῦν τέτοιες ἀνήσυχες θάλασσες, πρέπει νὰ ἔχουν βάρος καὶ στὴν ἐπιστροφὴ γιὰ νἄχουν εὐστάθεια.

Ἔτσι λοιπὸν μᾶς ἀνοίγεται μιὰ νέα ἀγορὰ καὶ βρίσκομε νέους πελάτες, βρίσκομε μιὰ ἐντελῶς νέα διέξοδο γιὰ τὰ γεωργικά μας προϊόντα. Κι' ὅσο πιὸ νέες εἶναι οἱ ἀγορὲς ποὺ βρίσκομε, τόσο μεγαλύτερες θὰ εἶναι οἱ ἐξαγωγές μας. Οἱ παληὲς ἀγορὲς ἔχουν βέβαια κι' αὐτὲς τὰ καλά τους. Πρῶτα—πρῶτα ξαίρουν τὰ προϊόντα μας καὶ τὰ ἔχουν συνηθίσει. Παράδειγμα ἡ γερμανικὴ ἀγορὰ γιὰ τὰ ἑλληνικὰ καπνά, ποὺ παρ' ὅλο τὸ βομβαρδισμό της μὲ τὰ καπνὰ βιρτζίνια, ξαναγύρισε πάλι στὰ Ἑλληνικά, μὲ τὶς προσπάθειες τῆς Κυβερνήσεως. Ἀλλὰ καὶ οἱ νέες ἀγορὲς δὲν εἶναι λίγο κέρδος. Ὀφείλεται κι' αὐτὸ στὴν πολιτικὴ τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ γιὰ νὰ καλύψη τὰ ἐλλείμματα τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν μας καὶ στὴν πρωτοβουλία τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου νὰ εὐρύνη τὸ δίκτυον τῶν ἐμπορικῶν συμβάσεων. Δίκαιον εἶναι νὰ ἀναγνωρισθῆ.

Β.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Πετροκεράσων Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 17ην τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ ἐνεργηθήσεται φανερὰ πλειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν ἐνοικίασιν τῶν κάτωθι φόρων.

1) Προϊμων προϊόντων γῆς ὁρισθείσης πρώτης προσφορᾶς δρχ 12.000

2) Ἀγοραπωλουμένων ζώων ὁρισθείσης πρώτης προσφορᾶς δρχ. 2.500.

) Κτηνοτροφικῶν προϊόντων ὁρισθείσης πρώτης προσφορᾶς δρχ. 2 500

Οἱ ὅροι περιλαμβάνονται εἰς τὰς ὑπ' ἀριθ. 42, 43 καὶ 47 ἀποφάσεις τοῦ Κοινοτ. Συμβουλίου ἐγκριθεισῶν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθμ 12002, 12003 καὶ 12416 ἀποφάσεων Νομαρχίας Χαλκιδικῆς αἵτινες εὑρίσκονται εἰς τὴν Κοινότητα καὶ τὴν Νομαρχίαν, παρ' ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν.

Ἐν Πετροκεράσοις τῇ 1 Ἰουλίου 1955

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΓΕΩΡΓ. ΚΑΜΠΑΝΑΣ

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ
ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΣΧΟΛΩΝ
Ν. ΜΕΡΖΙΩΤΗ
Πλατεῖα Κάνιγγος 15α, Ἀθῆναι

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον θὰ λειτουργήσουν τμήματα διὰ τὰς κάτωθι Σχολάς:

Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς, Πανεπιστημίου, Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς, Στρατιωτικῶν Σχολῶν, Πολυτεχνείου.

Τὰ Φροντιστήριά μας ἐξασφαλίζουν τὴν πλήρη κατάρτισιν καὶ ἐπιτυχίαν τῶν ὑποψηφίων ΕΠΙΤΥΓΧΑΝΟΝΤΑ κατ' ἔτος τὰ θέματα ὅλων τῶν Σχολῶν.

Δικηγορικὸν Γραφεῖον
ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑ
ΚΑΙ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΡΒΑΝΙΤΗ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
(Πρώην Γραφεῖον Χ. Χριστίδου)

ΑΘΑΝ. Ι. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Μαιευτὴρ — Χειροῦργος — Γυναικολόγος
Ἐγνατίας 148 — Θεσσαλονίκη
ΤΗΛ. 49 87 — 70 128

ΠΩΣ ΕΙΔΑ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΠΑΛΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ

Πρὸς τὰ Β.Δ τοῦ Πολυγύρου καὶ εἰς ἀπόστασιν 11 χιλιομέτρων, ἀνάμεσα σὲ δλόδροσες καὶ κατα πράσινες λόχμες πλαισιωμένες στὶς γραφικὲς καὶ πυκνὲς λοφοσειρὲς τῶν ὑπερκειμένων γύρωθεν μαγευτικῶν εἰς θέαν βουνῶν ὑψιζώνου, Χολομῶντος καὶ Μπιργιαμίτσι καὶ ὀλίγον ἀριστερὰ τοῦ ἀσφαλτοστρωμένου δρόμου βρίσκεται τὸ μικρὸν χωρίον Παλαιόκαστρον, τὸ ὁποῖον ἀγκαλιάζει μὲ ἁπλότητα, ἀλλὰ καὶ μὲ χάριν τὴν μυριοπλουτισμένη ὡραία του περιοχὴ καὶ τὴν ἀπολαμβάνει διὰ τὴν εὐημερίαν τῶν κατοίκων του

Τὸ ὡραῖον Διδακτήριον τοῦ ὡς ἄνω χωρίου εἶναι κτισμένον σὲ περιοχὴ ἡ ὁποία κατὰ τὸ ἥμισυ ἰσοπεδώθη δι' ἀποκοπῆς τοῦ βραχώδους μέρους της καὶ τοῦ ἑτέρου ἡμίσεως παραμένοντος ἀνωμάλου λόγω τῆς κατωφερείας του.

Εἰσέρχομαι διὰ τῆς μεγάλης ἐξωθύρας εἰς τὸ ὡραῖον οὐτὸ Διδακτήριον τὸ ὁποῖον παρομοιάζεται μὲ ἕνα μικρὸν διάδρομον διακεκοσμιμένον μὲ εἰκόνας τῆς παιδικῆς ζωῆς, φωτογραφίας τῶν Βασιλέων μας καὶ μὲ ἐπιγραφὰς πρὸς τοὺς μαθητὰς Θρησκευτικοῦ, Ἐθνικοῦ καὶ Κοινωνικοῦ περιεχομένου (Κεντρίσματα διὰ τὸ ἄροιγμα τῆς παιδικῆς ψυχῆς). Κατόπιν εἰσέρχομαι εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Σχολείου ὅπου βλέπω τὴν αὐτὴν ἀλλὰ καὶ ἀνωτέραν ἀκόμη διακόσμησιν εἰς εἰκόνας, χάρτας διὰ νὰ καταλήξω εἰς τὴν βιβλιοθήκην ἡ ὁποία μὲ τάξιν, ἀκρίβειαν, ἀλλὰ καὶ ἀνάλογον ὑπερηφάνειαν καὶ καλωσισμὸν περικλείει τοὺς πνευματικοὺς θησαυροὺς τοῦ Σχολείου.

Τέλος εἰσέρχομαι εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς χαρᾶς τοῦ γέλιου καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ. Αὕτη εἶναι τόσον ὡραία εἰς καθαριότητα, διάκοσμον καὶ εὐπρέπειαν, ὥστε δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι μιλάει συνεχῶς τὸ Ἑλληνόπουλο μὲ τοὺς ὡραίους φυσικοὺς ἱστορικοὺς καὶ θρησκευτικοὺς χάρτας, μὲ τὰ ἐκθέματα τῶν προϊόντων τοῦ χωριου ἐντὸς φιαλιδίων καὶ μὲ εἰκόνας ἐκ τῆς ζωῆς τῶν μαθητῶν.

Τὴν 7ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς ἡμέρας ἐκείνης πρὶν ἀρχίσουν τὰ μαθήματα ἤμην πλησίον των καὶ ἠὖρα ὁμάδας μαθητῶν ἐντὸς τοῦ προαυλίου καὶ ἐντὸς τοῦ Σχολείου ἀσχολουμένους εἰς τὸ πότισμα, τὰ κτοποίημα τῶν γλαστρῶν, εἰς τὴν διατροφὴν τῶν κουνελιῶν, περιστερῶν, εἰς τὸ ξεσκόνισμα τῶν τραπεζιῶν, θυρῶν παραθύρων καὶ ἐν γένει εἰς μίαν ἐργασίαν τελείως προγραμματισμένην. Μὲ τὴν ἄφιξιν τοῦ Διδασκάλου των, οἱ ὁμαδάρχαι τῆς ὑπηρεσίας ἔδωσαν ἀναφορὰν περὶ τῶν ἀπόντων καὶ περὶ τῆς συντελεσθείσης προεργασίας των. Παρηκολούθησα τὴν προσευχήν των τὴν πρωϊνὴν ἡ ὁποία ἦτο ἕνας καθαρὸς ἁγνὸς Παιδικὸς Ὕμνος πρὸς τὸν Πανάγαθον κατὰ τρόπον ποὺ ἐνόμιζε κανεὶς πὼς μαθηταὶ διδάσκαλος καὶ ἡ γύμνα φύσις μὲ τὸ ἁρμονικὸν λάλημα τῶν ἀηδονιῶν ἀνέπεμπον μίαν γλυκείαν μελωδίαν ἡ ὁποία μετερσίωνε τοὺς προσευχομένους καὶ παρεῖχε τὴν εἰκόνα τελέσεως ἱερᾶς μυσταγωγίας ἡ ἐπίδρασις τῆς ὁποίας ὑπερχρέωνε τὰ πάντα νὰ ὑποκλιθοῦν μὲ εὐλάβειαν πρὸ τοῦ θείου μεγαλείου τοῦ ὁποίου ὑμνηταὶ ἦσαν οἱ μικροὶ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου τούτου.

Ἡ εἴσοδος τῶν μαθητῶν ἐντὸς τοῦ Σχολείου καθὼς καὶ ἡ παραμονή των ἐντὸς τῆς αἰθούσης ἦ ο φυσιολογικὴ καὶ τελείως ἰδανικὴ ἄνευ ψιθυρισμάτων καὶ φωνῶν τόσον κατὰ τὴν παρουσίαν τοῦ διδασκάλου των ὅσον καὶ κατὰ τὴν ἀπουσίαν του Εἶδα τὰ τετράδια καὶ τὰ βιβλία των τὰ ὁποῖα ὁμίλουν συνεχῶς μὲ τὸν ὡραῖον χαρακτῆρα τῆς στρογγυλῆς γραφῆς των καὶ τὴν ἐξαιρετικήν των καθαριότητα, ὅτι οἱ μαθηταὶ οὗτοι ἐπιδίδονται καὶ ἀποδίδουν εἰς βαθμὸν ἄριστον.

Μὲ τὰς ἀνωτέρω γραμμὰς δὲν θέλω νὰ κολακεύσω, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς μακρινῆς μου σκοπιᾶς ἀπευθύνω διὰ τῆς στήλης ταύτης τὰ εἰλικρινῆ μου συγχαρητήρια εἰς τὸν εὐγενῆ καὶ ἱκανὸν συνάδελφόν μου κ. Γαροφύλλου ὅστις κατώρθωσε νὰ παρουσιάση μέσα σὲ 4 χρόνια (ἄνευ χρημάτων) ἐργασίαν εἰς τὴν ὁποίαν παιχνιδίζει σήμερον ἁρμονικὰ ἡ χαρά, τὸ γέλιο καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τῶν μαθητῶν εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ Σχολείου του.

Ν. Φωκαία 30 Ἰουνίου 1955

ΞΕΝΟΦΩΝ ΠΑΡΑΘΥΡΑΣ
Δ)ντὴς Δημοτικοῦ Σχολ. Φωκαίας

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως ἱεροῦ Ναοῦ Καρκάρας, συγκειμένη ἀπὸ τοὺς Καρκαρινοὺς Θεολόγον Κοσμίδην, Ἀπόστολον Ὀροϊλίδην, Βασίλειον Μισαηλίδην κ.λ.π. προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 9ην τρέχοντος καὶ ἀπὸ τῆς ὥρας 4ης ἕως 7ης μ.μ τοῦ ἐξωτερικοῦ σοβατίσματος τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ. Ἅπαντα τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς τοῦτο ὑλικὰ ἀνήκουν τῇ ἐπιτροπῇ ἀνεγέρσεως. Ὁ ἐξωτερικὸς σοβὰς τῆς Ἐκκλησίας ὑπολογίζεται εἰς 400 περίπου μέτρα Ἕκαστος μειοδότης θέλει κατιθέσει εἰς τὴν ἐπιτροπὴν διὰ ἐγγύησιν τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 500 νέων.

Καρκάρα τῇ 5/7/1955
Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως

ΤΑ ΒΡΑΣΤΑ

Ἀπό τινων ἡμερῶν ἀποκατεστάθη ἡ μεταξὺ Πολυγύρου—Βραστῶν συγκοινωνία διὰ τῆς κατασκευασθείσης νέας ὁδοῦ, χάρις εἰς τὴν πρόθυμον προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων τοῦ Πολυγύρου καὶ τῶν Βραστῶν. Τὸ γεγονὸς εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐτυχὲς ἰδίᾳ διὰ τὰ Βραστά, ἕνα ὡραιότατον χωριό, τὸ ὁποῖον μέχρι τοῦδε ἦτο ἀπομεμονωμένον, ἐνῶ εἶναι ἄξιον καλυτέρας τύχης. Πράγματι οἱ φυσικαὶ καλλοναὶ τῶν Βραστῶν δύνανται νὰ τὸ καταστήσουν πρώτης τάξεως θέρετρον. Παρὰ τὰς κατοστροφάς, τὰς ὁποίας ὑπέστησαν τὰ Βραστὰ κατὰ τὸν συμμοριτοπόλεμον, ὁπότε ἐνεπρήσθησαν τρ ἀκοντα οἰκίαι, ἐξεπατρίσθη δὲ ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς αὐτοῦ, σήμερον ἐμφανίζουν ὄψιν πολιτισμένου οἰκισμοῦ. Καινούργια σπίτια ἀνηγέρθησαν. Λαμπρότατον ἐπίσης ἀνηγέρθη ἐκ νέου τὸ ὡσαύτως καταστραφὲν Δ δακτήριόν των. Ἐντύπωσιν προκαλεῖ ἡ ἄκρα καθαριότης, ἡ ὁποία χάρις εἰς τὰ μέτρα τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σταθμάρχου κ. Ἀθανασακοπούλου ἐπικρατεῖ εἰς τὸ χωρίο

Τὰ Βραστὰ ἔχουν πολλὰ καὶ θαυμασίας ἐξοχικὰς τοποθεσίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ ὡραιοτέρα εἶναι ἡ τοῦ ἐξωκλησίου «Παναγία», μόλις 5' ἀπέχουσα τοῦ κέντρου τοῦ χωρίου μὲ τὰ γέρικα πλατάνια της καὶ τὸ κρύο καὶ χωνευτικώτατον νερό τη. Ἐὰν δενδροφυτευθῆ μάλιστα καὶ ἕνα γειτονικόν της τμῆμα θὰ γίνη ἀπεράμιλλος. Ἡ Κοινότης Βραστῶν καταβάλλει φιλοτίμους προσπαθείας διὰ τὴν πρόοδον τοῦ χωριοῦ. Ἀπὸ δεκαημέρου ἤρχισαν ἐργασίαι γεωτρήσεως διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ὑδρεύσεώς του. Ὁ κ Πρόεδρος καὶ οἱ κ. κ. Σύμβουλοι Βραστῶν φροντίζουν ἰδιαιτέρως διὰ τὸν ἐξωραϊσμὸν τῆς Κοινότητός των, ἡ ὁποία πολὺ γρήγορα θὰ σημειώση ἁλματικὰς προόδους.

Ἀξίζει λοιπὸν νὰ συμπληρωθῆ ἡ κατασκευασθεῖσα ὁδὸς καὶ νὰ συντηρηθῆ, ὥστε ἡ συγκοινωνία μὲ τὸ θαυμάσιον αὐτὸ χωρίο νὰ εἶναι ἀσφαλής.

Γ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐν Πολυγύρῳ, Κούλας Κ. Κατσίκα, ἐκ δύο περίπου στρεμμάτων κείμενον μεταξὺ οἰκιῶν Εὐαγγελινοῦ, Κρίκη, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΣΤΕΡΝΑ ΦΥΛΛΑ

Αὐγή! χαράματα γλυκὰ
νιᾶτα μοσκοβολοῦνε
κι' ὁ ἑωσφόρος στὰ κρυφὰ
φεύγει νὰ μὴν τὸν δοῦνε.

Ἀπομεσήμερο. Τὰ δέντρα πιὰ [ἀχνίζουνε
μαραίνουνται τὰ φύλλα τὰ τρανά [τους
καὶ στὴν σκιά τους οἱ ἄνθρωποι [ξεχνοῦνε
μέσ' στὰ ὀνείρατα τὰ βάσανά τους.

Νὰ κι' ἡ ζωὴ στὴ δύση της!
Μὲ ἔρμο δέντρο μοιάζει
ποὺ τὰ στερνὰ τὰ φύλλα του
στ' ἀνάχωμα σωριάζει.

ΑΝΤΡΙΚΟΣ ΤΣΑΚΑΛΗΣ

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ο κ. ΟΥΩΛΤΕΡ ΜΠΡΑΝΤΛΗ ΣΜΙΘ

Ἀντιπλοίαρχος τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ναυτικοῦ ἐ ἀ., ὅστις διωρίσθη Διευθυντὴς τοῦ Ἀμερικανικοῦ Περιπτέρου τῆς 20ῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. Σμὶθ ἀπεστρατεύθη τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1954 καὶ ἐν συνεχεία διωρίσθη σύμβουλος τοῦ τμήματος Ἐρευνῶν τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἐγεννήθη εἰς τὸ Μπρουκλάϊν τῆς Μασσαχουσσέτης, ὅπου ἐφοίτησεν εἰς τὸ σχολεῖον στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐν συνεχεία εἰς τὸ Κολλέγιον Ντάρτμουθ. Πρὸ τῆς κατατάξεώς του εἰς τὸ Ναυτικὸν εἰργάσθη εἰς τραπεζιτικὴν ἐπιχείρησιν τῆς Βοστώνης.

Ἡ 20ὴ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης θὰ λειτουργήση ἐφέτος ἀπὸ τῆς 4ης μέχρι τῆς 26ης Σεπτεμβρίου καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι συμμετέχουν διὰ πρώτην φορὰν ἐπισήμως εἰς αὐτήν, ἐξησφαλισθείσης ἐπιφανείας 2.600 τετραγωνικῶν μέτρων, ἐκ τῶν ὁποίων 1500 τ. μ. ἐστεγασμένου χώρου διὰ τὴν συμμετοχὴν ταύτην. Εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν περίπτερον θὰ ὑπάρχη εἰδικὴ ἔκθεσις τηλεοράσεως μὲ πολλοὺς δέκτας οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθοῦν εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ περιπτέρου καὶ θὰ τίθενται ἐνλειτουργία.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐκθεμάτων συμπεριλαμβάνονται πρότυπος Ἀμερικανικὴ κουζίνα καὶ τελευταῖα συστήματα διατηρήσεως, κονσερβοποιΐας, ψύξεως καὶ συσκευασίας τροφίμων, ραφῆς καὶ διακοσμήσεως φορεμάτων μὲ ἠλεκτρικὰς ραπτομηχανάς, πλεκτικαὶ μηχαναὶ εἰδικῶς τροποποιηθεῖσαι διὰ τὰς Ἑλληνικὰς ἀνάγκας, αὐτόματα ἐργαλεῖα, ραδιόφωνα καὶ φωτογραφικαὶ μηχαναὶ ἐξαιρετικῆς ἀκριβείας. Θὰ λάβουν ὡσαύτως χώραν ὑπαίθριοι ἐπιδείξεις νέων γεωργικῶν μεθόδων καὶ μηχανημάτων.

ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΠΑΓΕΡΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐγνατίας 31α Τηλ. 53—42

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	*» 150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	*» 150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*15*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος : Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΕΓΑΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΝ ΜΑΣ

Ὁ κ. Ζάχος Κ. Εὐσταθιάδης, συμπατριώτης μας, ἐκ Βαρβάρας, κάτοικος, ἤδη Θεσσαλονίκης, ὅστις ἐχρημάτισε Πρόεδρος τοῦ Παγχαλκιδικοῦ Συλλόγου μετὰ τὸν ἀείμνηστον Γεώργιον Παπανικολάου, μέχρι τοῦ ἔτους 1916, μᾶς ἀπέστειλε δραχμὰς ἑκατόν, ὡς εἰσφοράν του εἰς τὸν ἔρανον πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἀριστοτέλους ὁμοῦ μὲ δραχμὰς τριακοσίας, τὰς ὁποίας διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν, ἀπέστειλε πρὸς αὐτόν, ὁ ἐν Καλλιφορνίᾳ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ἐγκατεστημένος συμπατριώτης μας, ἐκ Μαντεμοχωρίων ἔλκων τὴν καταγωγὴν κ. **A. STADIES**, γράφων ἅμα τὰ κατωτέρω, δημοσιευόμενα, ὡς ἀξίζοντα νὰ ἀναγνωσθοῦν ἀπὸ τοὺς Χαλκιδικεῖς διότι ἀνοφέρονται εἰς τὸν θαυμασμόν, τὸν ὁποῖον οἱ προηγμένοι Λαοὶ αἰσθάνονται διὰ τὸν ἀσύγκριτον συμπατριώτην μας Φιλόσοφον:

«... Ἀνδριάντος φυσιοδίφου τῆς ἀρχαιότητος πατριώτου μου Ἀριστοτέλους, τοῦ ὁποίου τὰ ἔργα τῆς Φυσικῆς, Ἠθικῆς καὶ Σοφίας ἐδιάβασα εἰς τὴν Ἀγγλικὴν καὶ γνωρίζω, ὅτι εἶναι ἔργα τοῦ μεγίστου νοῦ, ποὺ ἡ Ἀνθρωπότης παρῆξε στὸ διάστημα 2.000 χρόνων. Ἐδῶ εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ στὰς Ἀγγλικὰς χώρας ὁ Ἀριστοτέλης ἐκτιμᾶται ὡς εἷς τῶν μεγίστων ἀνδρῶν τῆς ἀνθρωπίνης Ἱστορίας ..»

Συγχαίρομεν ἀμφοτέρους τοὺς συμπατριώτας μας δι' ὅσα γράφουν καὶ διὰ τὰς εἰσφοράς των εἰς τὴν προσπάθειαν ὅπως τιμήσωμεν τὸ μέγα τέκνον τῆς Χαλκιδικῆς μας.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Φλογητῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 12ην τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 2—4 μ.μ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος καὶ 2 Συμβούλων ἐνεργηθήσεται πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐνοικιάσεως τοῦ φόρου προϊόντων γῆς τῆς Κοινότητος Φλογητῶν οἰκονομικοῦ ἔτους 1955—56 συμφώνως τῶν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων τῆς ὑπ' ἀριθ. 61 ἐ.ἐ. ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Φλογητῶν ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 12869)1)4)55 ὁμοίας Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος Φλογητῶν.

Ὡς ἐγγύησις θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν ὡς ἄνω ἐπὶ τῆς δημοπρασίας Ἐπιτροπὴν γραμμάτιον καταθέσεως εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων δραχμῶν (3 000) τριῶν χιλιάδων νέας ἐκδόσεως. Πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη εἰς δραχμὰς 32.000.

Οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρίσκονται ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Κοινότητος καὶ παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ Χαλκιδικῆς Πολυγύρου.

Ἐν Φλογητοῖς τῇ 3)7)55
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΚΩΝ. ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ὑπ' ἀριθμ. 2976 φορτηγὸν αὐτοκίνητον τοῦ κ. Θεοδώρου Μπασλῆ (Πολύγυρος) εἰς οὐδὲν Πρακτορεῖον Μεταφορῶν ὑπαγόμενον, ἀναλαμβάνει πάσης φύσεως μεταφοράς.

Πληροφορίαι παρὰ τῇ ἐνταῦθα οἰκίᾳ του καὶ τῷ καφενείῳ Παντελῆ Καλατζῆ.

Τοῦ καλοκαιριοῦ

ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ

Ὅταν βρεθεῖ κανεὶς τώρα τὸ καλοκαιρι κάτω στὸν κάμπο, μέσα στὸ λιοπύρι ποὺ σκάει τὴ γῆς καὶ ψήνει τὴν πέτρα, νοιώθει πληρέστερα καὶ ἐντονώτερα τὴ σκληράδα καὶ τὸ πολύμοχθο τῆς ζωῆς τοῦ γεωργοῦ. Κοὶ τὸ χειμώνα, βέβαια, γανιάζουν οἱ ἀγρότες. Μὰ ἡ γανάδα τοῦ καλοκαιριοῦ δὲν περιγράφεται, δὲν ἔχει ὅρια. Τὸ χειμῶνα, μποροῦν καὶ νὰ μὴν πᾶνε μία δύο μέρες στὸ χωράφι τους, ὅταν ὁ καιρὸς εἶναι πολύ... ζόρικος. Τώρα τὸ καλοκαίρι, ὅμως ἡ δουλειά τους δὲν σηκώνει ἀναβολές. Τὰ ὡριμασμένα σπαρτὰ δὲν καρτεροῦν. Καὶ κάθε καθυστέρησις φέρνει μεγάλες ζημίες.

Ἔτσι στεγνοί ξεροψημένοι, ἴδιοι μὲ καψαλισμένο κούτσουρο, οἱ «ἥρωες» αὐτοὶ βιοπαλαιστές, γυροφέρνουν στὰ χωράφια ἀπὸ τὶς 4 τὸ πρωΐ ὡς τὶς 9 τὸ βράδυ—δεκαεφτὰ ὁλόκληρες ὧρες στὸ εἰκοσιτετράωρο—μέσα σὴν κάψα καὶ τὴ λαύρα τοῦ καλοκαιριοῦ, γιὰ νὰ μαζέψουν τὰ γεννήματά τους, νὰ τὰ σωριάσουν σὲ θεώρατες θημωνιές, νὰ ἐξασφαλίσουν τὴ διατροφὴ στὸ σύνολο τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Καὶ μόνη .. ἀνακούφιση γι' αὐτοὺς εἶναι ἡ προσδοκία τῆς σοδειᾶς.

Μὰ εἶναι ἄρά γε «ἀνακούφιση» ἡ σοδειά; Μένει ἄρά γε τίποτε καὶ γι' αὐτούς;

Σπανιώτατα. Συνήθως ἡ ἐσοδεία τους μόλις καλύπτει τὰ ἔξοδά τους καὶ τὸ χρέος τους. Καὶ δὲν τοὺς μένει οὔτε κἂν ἡ δική τους, ἡ προσωπική τους ἐργασία.

Ἔξοδα θερισμοῦ, δικαιώματα ἁλωνισμοῦ, χρέος σὴν Τράπεζα, στὸν μπακάλη, στὸν ἀλετρά, ἐνοίκια χωραφιῶν, φόροι στὸ Δημόσιο, στὴν Ἀγροφυλακή, στὸ Δῆμο καί... ἐντάλματα, ἐντάλματα, ἐντάλματα... ὧν οὐκ ἔστι τέλος».

Καὶ κοντὰ στὰ τόσα αὐτὰ καὶ ὅλοι ὅσοι ἔχουν νὰ παίρνουν. Κάτι ἀπὸ τὸ γεωργὸ τοῦ ζητοῦν νὰ ζυγίζει .. χαρούμενα (ἁλώνια εἶναι). Χορούμε νὰ ζυγίζει ὁ παραλήπτης τῶν ἁλωνιστικῶν συγκροτημάτων, χαρούμενα ὁ φορατζῆς, χαρούμενα ὁ παραλήπτης τῆς τράπεζας, χαρούμενα ὁ ἐνοικιαστὴς τῶν χωραφιῶν. Καὶ ὁ μόνος ποὺ δὲν εἶναι χαρούμενος μέσα σ' αὐτὴ τή.. γενικὴ χαρὰ εἶναι ὁ δόλιος ὁ παραγωγός. Γιατὶ αὐτὸ τὰ «χαρούμενα» ζυγίσματα καταντάει νὰ τοῦ κλέβουν τοὐλάχιστο τὸ ἕνα δέκατο τῆς παραγωγῆς του.

Καὶ οἱ τιμὲς τῶν γεωργικῶν προϊόντων ἐξευτελιστικές.

Πῶς τὰ βγάζουν πέρα ἕνας θεὸς μονάχα τὸ ξέρει. Καὶ πῶς καὶ γιατὶ ἀνέχονται αὐτὴ τὴν ἀνείπωτη τυραννία, πάλι μονάχα ὁ θεὸς τὸ ξέρει.

Ἡ ὑπομονή τους, ἡ καρτερία τους, ἡ ἀνοχὴ τους εἶναι—μὰ τὴν ἀλήθεια—ἐξωφρενική. Εἶναι νὰ τοὺς θαυμάζει κανείς, μὰ καὶ νὰ τοὺς εὐλογεῖ.

Ὁ γεωργὸς εἶναι ἡ πιὸ ἐκλεκτὴ μερίδα ἀνάμεσα σ' ὅλους τοὺς ἔντιμους βιοπαλαιστές. Καὶ στὸν μόχθο αὐτοῦ στηρίζεται ἀποκλειστικὰ σχεδὸν ἡ κοινωνία μας. Καὶ θἄπρεπε ὅλοι μας νὰ τὸν βλέπομε σὰν τὸ πιὸ ξεχωριστὸ καὶ πολύτιμο κομμάτι τοῦ λαοῦ καὶ νὰ μὴν τὸν ἔχουμε ἔτσι παραγκωνισμένο καὶ παραπεταμένο.

Χωρὶς αὐτόν, χωρὶς τὴ δική του συνδρομὴ—σὲ ἐργασία, σὲ φόρους καὶ σὲ εἶμα—ἀλλὰ καὶ χωρὶς τὴ δική του ἀνοχὴ καὶ ἀνεκτικότητα τὸ κράτος δὲν θὰ μποροῦσε νὰ σταθεῖ οὔτε ἕνα εἰκοσιτετράωρο.

Εἶναι ἀκατανόητο, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνο νὰ βρίσκοντσι οἱ ἀγρότες σὲ τέτοια ἐγκατάλειψη καὶ ἐξαθλίωση.

Νὰ σκεφθεῖ κανεὶς μονάχα τὴν τρομακτικὴ διαφορὰ τιμῶν ἀνάμεσα στὰ γεωργικὰ καὶ βιομηχανικὰ προϊόντα. Ἐνῶ τὰ γεωργικὰ προϊόντα πωλοῦνται σὲ τιμὲς κυριολεκτικὰ ἐξευτελιστικές, τὰ λιπάσματα, τὰ γεωργικὰ φάρμακα, τὰ γεωργικὰ ἐργαλεῖα καὶ μικρομηχανήματα (γιὰ νὰ περιοριστοῦμε μονάχα σ' αὐτὰ) εἶναι πανάκριβα—ἀπροσπέλαστα.

Πῶς νὰ σηκώσει κεφάλι καὶ ν' ἀνασάνει ὁ γεωργός;

Μὰ μήπως ἡ ἔλλειψη ἰατρικῆς καὶ φαρμακευτικῆς περιθάλψεως εἶναι μικρότερης καὶ δευτερώτερης σημασίας; Ἐκτεθειμένος ὁ ἀγρότης σὲ ἄπειρους κόπους καὶ μόχθους ὑπόκειται σὲ ἕνα σωρὸ κινδύνους ἀσθενειῶν. Κι' ἀλλοίμονό του ἂν μιὰ ἀρρώστεια πέσει στὸ σπίτι του. Ὄχι μονάχα ἡ σοδειά του δὲν θὰ τὸν φτάσει γιὰ γιατροὺς καὶ φάρμακα, μὰ καὶ ζῶα θὰ πωληθοῦν καὶ ἴσως ἴσως καὶ κανένα χωράφι. Καὶ τότε;

. . . . . .

Γιατὶ λοιπὸν τόση ἀστοργία καὶ ἀπονιὰ—Κράτους καὶ Κοινωνίας—στὸν πιὸ τίμιο, στὸν πιὸ χρήσιμο, στὸν πιὸ ἐργατικό, στὸν πιὸ ἀποδοτικό, στὸν πιὸ φιλότιμο, στὸν μοναδικὸ αὐτὸν στυλοβάτη τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κοινωνίας;

Γιατὶ νὰ μὴ συμπεριλαμβάνεται κι' αὐτὸς στὶς Κοινωνικὲς Ἀσφαλίσεις; νὰ ἔχει φτηνὰ φάρμακα καὶ δωρεὰν ἰατρικὴ περίθαλψη;

Γιατὶ νὰ μὴ ἰσοζυγισθοῦν οἱ τιμὲς τῶν γεωργικῶν προϊόντων πρὸς τὶς τιμὲς τῶν βιομηχανικῶν;

Γιατὶ νὰ μὴ προσπαθοῦν ὅλοι—Κράτος, πολιτεία ἐκκλησία, διανοούμενοι—νὰ σηκώσουν ψηλότερα ὄχι μονάχα τὸ βιοτικό, μὰ καὶ τὸ ψυχοπνευματικὸ ἐπίπεδο τῆς ἐκλεκτότερης, πολυτιμώτερης καὶ παραγωγικότερης αὐτῆς τάξεως τῶν γεωργῶν;

Ὅλοι θὰ βγοῦν κερδισμένοι ἀπ' αὐτό, καὶ οἱ δεχόμενοι καὶ οἱ παρέχοντες.

Λίγη συμπόνια, λίγη στοργὴ καὶ λίγη κατανόηση θὰ γλυκάνει τὴν τόσο ἄχαρη, πληκτικὴ καὶ κοπιαστικὴ ζωή τους.

Καὶ ζητοῦν τόσο λίγα οἱ τίμιοι αὐτοὶ βιοπαλαιστές

Καλύβες Πολυγύρου Ἰούλιος 1955

ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 7.— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ ἐπάρχους, ὅτι οἱ δῆμοι καὶ αἱ κοινότητες δύνανται νὰ διαθέτουν μέρος τοῦ ἐσόδου των ἐκ τοῦ φόρου ἐπὶ τῆς καταναλώσεως τοῦ καπνοῦ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν δαπανῶν τῶν ὑπηρεσιῶν κοινῆς ὠφελείας, πλὴν ὅμως πρέπει ἐγκαίρως νὰ προβοῦν εἰς τὴν ἐπιβολὴν καὶ εἴσπραξιν τῶν ἀντιποδοτικῶν τελῶν, τῶν προορζομένων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δαπανῶν τούτων.

Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 7.— Ἀνεκοινώθη ἀρμοδίως, ὅτι μελετᾶται ἡ τροποποίησις τῶν περὶ ἐπιβολῆς προσωπικῆς ἐργασίας εἰς γυναίκας διατάξεων τοῦ κώδικος δήμων καὶ κοινοτήτων. Ἡ κρατοῦσα σκέψις εἶναι ὅπως ἡ ὑποχρέωσις προσωπικῆς ἐργασίας τῶν γυναικῶν περιορισθῇ εἰς τὰς περιφερείας ὅπου αἱ τοπικαὶ συνθῆκαι καὶ τὰ κρατοῦντα ἤθη καὶ ἔθιμα, ἐπιτρέπουν τοῦτο.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ Πινακὶς αὐτοκινήτου μὲ ἀριθ. Κ 318 Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὴν ἀποστείλη εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐφημερίδος μας καὶ ἀμειφθήσητε

ΟΜΙΛΙΑΙ

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν 4—7-55 μετέβη εἰς Βραστὰ καὶ ὡμίλησεν πρὸς τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου, μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν, ὁ Διοικητὴς τοῦ Τάγματος Τ.Ε.Α Πολυγύρου Λοχαγὸς κ Βέης, ἐπὶ ἐθνικοθρησκευτικοῦ καὶ ἠθικοκοινωνικοῦ θέματος.

Ὁ ἴδιος ἀξιωματικὸς ὡμίλησεν τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἐπὶ τῶν αὐτῶν ζητημάτων πρὸς τοὺς ἐργάτας καὶ ἐργατρίας τῶν μεταλλείων Γερακινῆς, τὴν δὲ Τετάρτην εἰς συγκέντρωσιν τῶν ἀγροτοπαίδων Παραριᾶς.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ 7.— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, ἐνώπιον ἀρκετῶν φιλάθλων διεξήχθη ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων «ΕΡΜΗΣ» Παλαιοχώρας καὶ Π.Ο.Μ. Μαραθούσης. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς Παλαιοχώρας ἐπιβληθεῖσα τῆς ἀντιπάλου της μὲ τέρματα 2 ἔναντι ἑνός.

Τὴν νικήτριαν ὁμάδα ἀπετέλουν οἱ κάτωθι: Α. Πατσαβᾶς, Σ. Καράβατος, Γ. Μπρόλιος, Δ. Καράβατος, Χ. Δεβετζῆς, Γ. Μπαλάσης, Α. Παλιούρας, Γ. Καράβατος Ν. Καράβατος, Α. Πασχαλᾶς Γ. Παλιούρας. ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΙΤΗΣ

Ο ΑΓΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΞΕΝ. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

Δικηγόρου

Ἡ ἀλύτρωτος νῆσος, ἡ ἡρωϊκὴ ἑλληνικὴ Μεγαλόνησος Κύπρος, τῆς ὁποίας τὴν ἐλευθερίαν καταπατοῦν ἐπὶ 75 ἔτη μὲ βάρβαρον σκληρότητα οἱ σημαιοφορήσαντες τοὺς στρατοὺς τῶν ἐλευθέρων ἐθνῶν μὲ τὸ δόγμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, δονεῖται ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἀπὸ τὸν πόθον τῆς ἐλευθερίας. Οἱ Κύπριοι ἰδόντες διαψευδομένας τὰς προσδοκίας των, τὰς τόσον δικαίας, ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία, ἡ παραχωρήσασα αὐτονομίαν ἀκόμη καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἰθαγενεῖς τῆς Κεϋλάνης, θὰ ἔπραττε τὸ αὐτὸ καὶ διὰ τὴν Κύπρον, μίαν ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων κοιτίδων τοῦ μεσογειακοῦ πολιτισμοῦ, διεκδικοῦν τὴν ἐλευθερίαν των

Ἡ ἡρωϊκὴ αὐτὴ ἀπόφασις τῶν Κυπριων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐδειλίασαν ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν ὀργὴν καὶ τὸν χολὸν τοῦ κατοκτητοῦ διὰ νὰ ἐπιτοχύνουν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐθνικῶν των πόθων συνεκίνησε πᾶσαν ἀνθρωπίνην καρδίαν ὁπουδήποτε τῆς γῆς καὶ ἂν κεῖται.

Ὁ ἀπελευθερωτικὸς ἀγὼν τῆς Κύπρου ἀποτελεῖ μίαν ἀκόμη ἀπόδειξιν τῆς ὑπεροχῆς τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, διότι διαπνέεται ἀπὸ τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς, ἡ ὁποία ἐμπνέεται καὶ κραταιοῦται ἀπὸ τὴν χαλυβδίνην ἰσχὺν τῶν ἀδουλώτων πίστεων, ἡ ὁποία γνωρίζει καὶ δύναται πάντοτε νὰ νικᾶ καὶ νὰ κινῇ ἀκόμη καὶ τὰ ἀσάλευτα ὄρη τῶν ἀκατορθώτων. Εἶναι ἡ ἰδία δύναμις ἡ ὁποία ἐδημιούργησε τὸ ἑλληνικὸν Κράτος, ἡ δύναμις ἡ ὁποία ἀπετίναξε τὴν δουλείαν τῶν Ἑπτανησίων καὶ τῶν Κρητῶν, ἡ δύναμις ἡ ὁποία θὰ δώσῃ πολὺ συντόμως καὶ εἰς τοὺς Κυπρίους τὸν τίμιον κότινον τῆς νίκης, τὴν ἐλευθερίαν, διότι εἰς τὸν αἰῶνα αὐτόν, ὅπως καὶ εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας οὐδεὶς λαὸς μένει δοῦλος ὅταν πραγματικῶς θέλῃ τὴν ἐλευθερίαν του καὶ ἀποφασίσῃ νὰ τὴν ἀποκτήσῃ Καὶ τῆς ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τὸ κυριώτερον χαρακτηριστικὸν γνώρισμα ἦτο ἡ πίστις ἐπὶ τὸν ἀγῶνα καὶ ὁ πόθος τῆς ἐλευθυρίας Ἐὰν ἔλειπον, ὁ ἀγὼν θὰ ἐτερματίζετο μέσα εἰς τὸ αἷμα τῶν πρώτων μαρτύρων, μέσα εἰς τοὺς καπνοὺς τῶν πρώτων ἀποτυχιῶν, ἅτινα ὠφείλοντο εἰς τὸ ὀλιγάριθμον τῶν ἐξεγερθέντων ἐναντίον ἑνὸς πραγματικοῦ κολοσσοῦ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἐπὶ ἑπτὰ ὅλους ἐνιαυτούς, ὅσοι θὰ ἦσαν ἀρκετοὶ διὰ νὰ κάμψουν καὶ νὰ καταβάλουν λαοὺς οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται βιολογικῶς εἰς τὴν κατιοῦσαν, ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὀργανισμὸς νέος καὶ ἀδιάφθορος, μὲ τὴν ἰδικήν του λογικήν, τὴν λογικὴν τῆς σφυζούσης δυναμικότητός του, ἀντιμετώπισε τὰ πάντα, μὲ καρτερικὴν εὐψυχίαν χωρὶς νὰ συντριβῇ, χωρὶς νὰ ἐκμηδενισθῇ Οἱ πολύπειροι διπλωμάται τῆς Ἱερᾶς Συμμαχίας ἐχορηγοῦν τὴν ἐπανάστασιν ὡς πρόωρον, ὡς ἕνα κίνημα μὴ ὥριμον, ὡς μίαν καθαρὰν παραφροσύνην. Ἡ δύναμις τῆς ψυχῆς ἔκρουσε τὴν ψυχὴν ὅλων τῶν ἐλευθέρων ἀνθρώπων τῆς οἰκουμένης καὶ ἡ ἀπόκρισις ὑπῆρξε μενάλη καὶ ἀποτελεσματική, δημιουργήσασα αὐτὴ τὸ Ναυαρῖνον

Ὅταν ἀνασκοπεῖ κανεὶς ὅλην ἐκείνην τὴν ἐποποιΐαν κατανοεῖ ὅτι διὰ νὰ κερδίσῃ κανεὶς ὅ,τι κατ' ἀναφαίρετον δικαίωμα τοῦ ἀνήκει ἀπαιτεῖται πολὺ εὐψυχία καὶ πολὺ τόλμη καὶ πολὺ πίστις. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἀποδυθεὶς τὸν ὑψηλόν, τὸν ὑπέρτατον, τὸν ἱερώτατον ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας κατέχεται ὑπὸ εὐψυχίας, τόλμης καὶ πίστεως ἀφαντάστου, ὑπενθυμίζων εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τοὺς παλμούς, τὰς ἐλπίδας ἀλλὰ πρὸ παντὸς τὰς ἀποφάσεις του ὅπως ἀγωνισθῇ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἐκέρδισε ἤδη τὴν ἐλευθερίαν του Διότι ἀποβαίνει κανεὶς πραγματικῶς ἐλεύθερος μόλις λάβῃ τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀποτινάξεως τῆς δουλείας· μόλις αἰσθανθῇ τὸ σκίρτημα τῆς ἐλευθερίας εἰς τὴν ψυχήν του, μόλις ρίψῃ τὸν κῦβον καὶ κάμῃ τὸν δυνάστην του νὰ αἰσθανθῇ, ὅτι ἡ δεσποτεία του ἐτερματισθῇ πλέον διὰ παντὸς μέσου εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ δυναστευομένου Τὰ λοιπά, ἡ πραγματοποίησις τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ, τοῦ ὑλικοῦ πεδίου, ἕπονται ἀναποφεύκτως, μὲ τὴν βραδεῖαν ἴσως, ἀλλ' ἀσφαλῆ σταθερότητα τῶν νόμων τῶν φυσικῶν.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΠΑΡΑΛΗΣ
ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ν. Ποτίδαια (Χαλκιδικῆς)

ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΕ ΘΕΜΑ ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΝΝΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 7.— Εἰς τὴν Βόννην καὶ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ ἐκεῖ πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Καπετανίδη, ἔχει ἀνοιξει ἀπὸ τῆς 16ης Ἰουνίου ἔκθεσις ζωγραφικῆς τοῦ κ. Π. Μαθιοπούλου μὲ θέμα τὸ «Ἅγιον Ὄρος».

Εἰς αὐτὴν ἐκτίθενται ἐκλεκτὰ κομμάτια τοιχογραφιῶν ἀπὸ τὸν ναὸν τοῦ Πρωτάτου (ἔργα τοῦ Πανσελήνου), μερικαὶ ἄγνωστοι τοιχογραφίαι ἀπὸ νοτίδριον τοῦ Βατοπεδίου, Μακεδονικῆς Σχολῆς κομμάτια κρητικῆς Σχολῆς τοῦ Θεοφάνους ἀπὸ τὴν Λαύραν κ. ἄ.

Ἡ ἔκθεσις ἐσπεγάσθη εἰς μίαν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ πανεπιστημίου τῆς Βόννης, προθύμως παραχωρηθεῖσαν πρὸς τοῦτο. Οἱ Γερμανοὶ ἔλειξαν ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὰ ἐκτιθέμενα, εὐνοϊκὰ δὲ σχόλια ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὰς ἐφημερίδας.

ΟΙ ΔΙΠΛΟΓΡΑΦΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

Δυνάμει Νόμου ψηφισθέντος ὑπὸ τῆς Βουλῆς ρυθμίζεται τὸ θέμα τῆς διαγραφῆς τῶν ἐχόντων πλείονας ἐγγραφὰς ἐκλογέων ἢ πλείονα ἐκλογικὰ βιβλιάρια καὶ ἀπειλοῦνται σοβαραὶ ποιναὶ (φυλάκισις μέχρι δύο ἐτῶν κλπ.) κατὰ τῶν μὴ συμμορφωθησομένων πρὸς τὰς διατάξεις αὐτοῦ.

Κατὰ τὸν ἀνωτέρω Νόμον οἱ ἔχοντες πλείονας ἐγγραφὰς εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους ἢ καταλόγους ἐκλογικῶν βιβλιαρίων τοῦ αὐτοῦ ἢ διαφόρων Δήμων ἢ Κοινοτήτων ὀφείλουν νὰ δηλώσουν τοῦτο ἐντὸς ἀνατρεπτικῆς προθεσμίας τριάκοντα ἡμερῶν, ἥτις ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ Νόμου εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ προβαίνων εἰς τὴν τοιαύτην δήλωσιν ἀπαλλάσσεται πάσης ποινῆς καὶ ἔχει τὴν εὐχέρειαν νὰ δηλώσῃ ποίαν ἐκ τῶν πλειόνων ἐγγραφῶν θέλει νὰ διατηρήσῃ.

Ἡ δήλωσις γίνεται ἐγγράφως καὶ ἐφ' ἅπαξ, ὑποβάλλεται δὲ εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Πρωτοδικείου εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ὁποίου κατοικεῖ ὁ δηλῶν καὶ πρέπει νὰ περιέχῃ τὰ στοιχεῖα τοῦ δηλοῦντος (ὀνοματεπώνυμον, ἔτος γεννήσεως, ἐπάγγελμα, διεύθυνσις ἐνεστώσης κατοικίας, μητρῷον ἀρρένων Δήμου ἢ Κοινότητος ἢ Δημοτολόγιον (προκειμένου περὶ θηλέων) εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι ἐγγεγραμμένος μετὰ μνείας τοῦ ἀριθμοῦ ἐγγραφῆς καὶ οἱ Δῆμοι ἢ Κοινότητες, εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους, τῶν ὁποίων φέρεται ἐγγεγραμμένος μετὰ πάσης σχετικῆς λεπτομερείας καὶ τέλος ἡ ἐγγραφή, τὴν ὁποίαν ἐπιθυμεῖ νὰ διατηρήσῃ.

ΑΠΛΗΠΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ. Δημητ. Μιχαλούδην Καλύβες. Δῆμον Ἀρναίας.
Κοινότητας Ν. Καλλικρατείας, Βαρβάρας, Ν. Ρόδων καὶ Παλαιοχωρίου.
κ Δημητ. Ἰορδανίδην καὶ Σχολικὴν Ἐφορείαν Ν. Μουδανιά.
κ. κ. Ἀθαν. Σώνην, Ἰωάν. Λαγὸν Ἐνταῦθα.
κ. Ἰωάν. Κουτσούκην Μεταγγίτσι.
κ. Ἀθαν. Δεσποτίδην Σιδηρόκαστρον
κ. κ Γεώργ Τσολάκην, Ἰωάννην Γερογιάννην Ταξιάρχην.
κ. κ Γεώργ. Φιλιππίδην, Ἰωβ Καραπάνον, Γεώργ. Ἀγγελίδην Θεσσαλονίκην.
κ. Κωνστ. Κοσμᾶν Ἀθῆναι.
κ. Νικ. Καρυφίλην Καρκάραν.
κ. Δημ Χατζηχαμπέρην Συκιᾶν.
κ. Βασίλ. Καραγιαννάκην Αὐστράλιαν.
κ. Παύλον Γκλάβαν Νειτρόϊτ—Ἀμερικήν.
κ. Ἀθαν. Λιμπίσιον Συκιᾶ
κ. κ. Ἀγγελ. Βαγιωνᾶν, Χρῖστ. Μορένον Καλύβες

Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν

Η ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 9.— Τὴν περασμένη Κυριακή, ὁ Παγχαλκιδικὸς Σύλλογος Θεσσαλονίκης «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ» ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτη ἐφετεινή του ἐκδρομικὴ ἐξόρμησι στὰ Ν. Μουδανιά. Ὕστερα ἀπὸ μιὰ θαυμασία πρωϊνὴ διαδρομὴ δύο περίπου ὡρῶν οἱ ἐκδρομεῖς ἔφθασαν σχεδὸν ξεκούραστοι στὴν κεντρικὴ πλατεῖα τῆς πόλεως ὅπου τοὺς περίμενε μιὰ εὐχάριστη ἔκπληξι: Μιὰ τεράστια ἐπιγραφὴ μὲ τὶς λέξεις «Καλῶς ἤλθατε ἀγαπητοί μας Χαλκιδικεῖς» καὶ πολλοὶ κάτοικοι τῶν Ν. Μουδανιῶν μὲ τὸν ἐξαίρετο Δήμαρχό τους κ. Αἰμίλιον Ἀποστολίδην, ὑπεδέχθησαν τοὺς ἐκδρομεῖς οἱ ὁποῖοι κατέκλυσαν τὰ πολλὰ καὶ ὡραῖα κέντρα τῶν Ν. Μουδανιῶν, ὅπου βρῆκαν ἀξέχαστες περιποιήσεις.

Ἡ ἐκδρομὴ αὐτή, στὴν ὁποίαν συμμετέσχον 75 περίπου μέλη τοῦ Παγχαλκιδικοῦ καὶ φίλοι των ἐσημείωσε πραγματικὴ ἐπιτυχία, γιατὶ ἁμαζὺ μὲ τὴν ἀναμφισβήτητη ψυχαγωγία ποὺ χάρισε στοὺς ἐκδρομεῖς, τοὺς ἔδωσε συγχρόνως καὶ τὴν εὐκαιρία γιὰ ἕνα εὐλαβικὸ προσκύνημα στὴν Ποτίδαια καὶ στὴν Ἀρχαία Ὄλυνθο.

Συγκινητικὸ ἦταν τὸ θέαμα τῶν δεκάδων ἐκδρομέων, ποὺ μόλις τὰ λεωφορεῖα ἔφθασαν στὸ πλησιέστερο πρὸς τὴν Ἀρχαία Ὄλυνθο μέρος τοῦ δρόμου, ξεχύθηκαν ὁλοπρόθυμα καὶ ἄρχισαν νὰ ἀνεβαίνουν μὲ κέφι τὴν ἀνηφοριὰ γιὰ νὰ φθάσουν τὸ ταχύτερο.

Ἐκεῖ πάνω, ἀνάμεσα στὶς ἀρχαιότητες ποὺ ἀπεκάλυψε σκληρὴ καὶ ἐπίμονος προσπάθεια πολλῶν ἐτῶν τοῦ φιλέλληνος ἀρχαιολόγου κ. Ρόμπινσον καὶ ἀποθαυμάζοντας τὸ μοναδικὸ ρυμοτομικὸ σχέδιο τῆς Ἀρχαίας Ὀλύνθου, οἱ ἐκδρομεῖς μὲ συγκινητικὴ εὐλάβεια καὶ προσοχὴ ἄκουσαν τὰ λίγα λόγια ποὺ εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ τοὺς πῇ σχετικὰ μὲ τὴν ἱστορική της ἐξέλιξι, ὁ κ. Π. Παπαγεράκης.

Μὲ τὴν ἱκανοποίησι τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντός των, οἱ ἐκδρομεῖς ξεκίνησαν γιὰ τὸν τελευταῖο σταθμὸ τῆς ἀξέχαστης ἐκδρομῆ των, τὸν ἱστορικὸ καὶ ὥμορφο Πολύγυρο ποὺ τοὺς ὑποδέχθηκε μὲ τὴν ἐξαίρετη Μουσικὴ τοῦ Δήμου

Οἱ κάτοικοι τοῦ Πολυγύρου καὶ ὁ Δήμαρχος κ. Χρ. Ζαμπούνης χάρισαν τὶς φιλόφρονες περιποιήσεις των στοὺς ἐκδρομεῖς, οἱ ὁποῖοι παρέτειναν τὴν παραμονή τους μέχρι τῆς 10ης νυκτερινῆς καὶ ὕστερα ἐπέστρεψαν στὴ Θεσσαλονίκη μὲ ἀξέχαστες ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν ὡραία αὐτὴ ἐκδρομὴ τοῦ Παγχαλκιδικοῦ, τὴν ὁποίαν ἐπλαισίωσαν ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. κ. Ἀθαν. Φιλιππίδης μετὰ τῆς οἰκογενείας του, τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. κ.κ. Ἄννα Καραπάνου μετὰ τοῦ συζύγου της, Π. Παπαγεράκης, Γ. Παπαδῆμος μετὰ τῆς οἰκογενείας του καὶ Π. Καδῆς. Μεταξὺ τῶν ἐκδρομέων ἦσαν ὁ κ. Ι. Κώστας μετὰ τῆς συζύγου του, οἱ κ.κ. Σ. Τσάκαλος, Γ. Φιλιππίδης, ἰατρός, Ἀναστ. Μαρέτης, Ηλ. Φτίκας, Σ. Παρίτσης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀθαν. Τσεκτελη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Ματζώρου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κουτσαγγέλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Θεμελῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μιχ. Μαρέτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Καραμιέλη, ὁ κ. Α. Δημητρόγλου, ὁ κ. Χ Κίτσας, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τ. Παυλούδη, ὁ κ. Χρ. Παπαστερίου, αἱ δ)δες Στέλλα Φιλιππίδου, Τασ. Παπαευγενίου, Ζαρμπᾶ, ὁ κ. Μαρκόζης, ὁ κ. Μεϊμαρίδης, ὁ κ. Β Μανίκας, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μαρίνου, ὁ κ. Φιλ. Φιλιππίδης καὶ π. ἄ.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στὴν ἀγαπητή μου ἀδελφοῦλα Θυμίτσα, ποὺ γιορτάζει αὔριον Δευτέραν τῆς εὔχομαι χρόνια πολλά.

Ἰ. Γ.

ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣ. ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ἐκ τοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου ἐξεδόθη ὁ κάτωθι κατάλογος τῶν ἀποφοιτησάντων μαθητῶν:

Γυμνασίου Πολυγύρου

Ἀνέγρονος Δημητ., Ἀστεριάδου Εὐτέρπη, Βερροιώτης Παναγ. Βερροιώτου Κυριακή, Βερροιώτου Ἀναστασία, Βορδός Μαυρουδ., Γερονικολάου Λάμπος, Γεωργακούδης Ἀστέρ., Γιαννακούδης Βασ. Γκαβὸς Γεώργ., Γκοτζαμάνη Κωνσταντία, Γρίβα Μαρία, Εὐαγγελινοῦ Μαγδαληνή, Καλλέας Νικ., Κανατᾶς Ἀθαν., Καρρᾶ Γεώρ., Κατσίκης Κωνσ., Μορένος Γεώρ., Μπανάβας Ἀλέξ., Μπασλῆ Μαρία, Νατσοπούλου Αἰκατερίνη, Νίτσα Ἀθηνᾶ, Παπαοικονόμου Ζωή, Πιστολᾶς Γεώργ., Πλατσᾶ Παναγιώτα, Πλιάκος Βασίλ., Ραντοβέλλας Χρ., Σάλιαρη Ἄννα, Σμάγας Γεώ., Στιβαχτάρης Πέτρ., ΧλίχλιαςΚων., Χονδρογεώργης Ἀθαν.

Παραρτήματος Ν. Μουδανιῶν

Ἀντωνίου Δημ., Βαρβέρη Ἑλένη, Καραζαφείρη Ἑρμιόνη, Καραφύλης Τριαντ., Κυριαφίνης Δημ., Μαργωμένου Τριανταφυλλιά, Παπαδόπαυλος Χρ., Σφέτσιου Μαρία, Τάπαλης Κων., Φασουλιώτου Ἄννα, Χρυσοχοῦ Αἰκατερίνη, Γκιβιζίνης Γεώργ., Σαμουλαδᾶς Νικόλ.

Παραρτήματος Βάλτης

Γαλάνη Μαρία, Καισάνη Περσεφόνη, Κλητήρας Βασίλ., Κουψογιάννης Δημ., Κρῆτος Δημ., Μανώλη Παναγιώτα, Μιχαλάκης Ἀθην., Μουλαγιαννιὸς Ἀθαν., Μουστάκας Ἀστέρ., Μαντίλα Εὐαγγελία, Οἰκονόμου Ἑλένη, Παπασταύρου Εὐθαλία, Παρδάλης Γεώρ., Πρίντζιος Ἰωάν., Στάμου Κατίνα, Σταμπουλῆς Ἀγαμ., Σταμπουλῆς Μιχ., Τσελεπῆς Δημ., Τσιαούσης Κλεάν., Χασάπη Μαρία, Χατζόγλου Σουλτάνα.

ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ ΤΟ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 9.— Ἐπερατώθη ὑπὸ τῆς συσταθείσης εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ὁ καταρτισμὸς τοῦ διατάγματος περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἰσχύοντος ἐνοικιοστασίου τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ.

Ὡς ἐγνώσθη εἰς τὸ ἐν λόγῳ διάταγμα περιλαμβάνεται διάταξις διὰ τῆς ὁποίας τὸ ἐνοικιοστάσιον ἐπεκτείνεται προκειμένου περὶ μισθώσεων καταστημάτων εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς χώρας ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ κατοίκων

Ὡς γνωστὸν μέχρι τοῦδε ἐξηροῦντο τῆς ἐνοικιοστασιακῆς προστασίας αἱ μισθώσεις καταστημάτων τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς πόλεις μὲ πληθυσμὸν κάτω τῶν 3.000 κατοίκων.

ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΜΑΣ ΕΙΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ 9.— Ἀφίκετο εἰς Ἀθήνας ὁ ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Φίλων, προκειμένου νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῶν ἁρμοδίων κυβερνητικῶν παραγόντων διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ προγράμματος τῆς ἐπισκέψεως τῶν βασιλέων εἰς Γιουγκοσλαβίαν, κατόπιν τῆς προσκλήσεως τοῦ στρατάρχου Τίτο. Ἡ ἐπίσκεψις θὰ πραγματοποιηθῇ τὸν Σεπτέμβριον.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΟΣ

ΚΟΜΟΤΙΝΗ, 6.— Αὐτοκτόνησε βληθεὶς διὰ τοῦ περιστρόφου του ὁ χωροφύλαξ Παναγιώτης Ζαμπογιάννης, ἐτῶν 25, ἐκ Νέας Τριγλίας Χαλκιδικῆς. Οὗτος ἐπέστρεψε σήμερον ἐξ ἀδείας, οἱ δὲ λόγοι τοῦ διαβήματός του εἶναι μᾶλλον οἰκογενειακοί.

ΣΟΒΑΡΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ ΠΛΗΡΕΣ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΣΥΝΕΚΡΟΥΣΘΗ ΕΞΩΘΕΝ ΤΟΥ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΜΕ ΦΟΡΤΗΓΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ

Δὲν παρῆλθε πολὺς χρόνος ἀφ' ἧς ἀνετράπη τὸ φορτηγὸν αὐτοκίνητον τοῦ Ξάκη, συνεπείᾳ τῆς ἀνατροπῆς τοῦ ὁποίου ἐθρήνησε τόσα θύματα ἡ πόλις μας καὶ νέον πολυαίμακτον αὐτοκινητιστικὸν δυστύχημα συμβὰν εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν ἐκ τοῦ Πολυγύρου ἐπροκάλεσε ζωηροτάτην συγκίνησιν εἰς τὴν Κοινωνίαν μας. Τὸ ἀτύχημα ἐπῆλθεν ὑπὸ τὰς ἑξῆς συνθήκας:

Τὴν μεσημβρίαν τῆς παρελθούσης Τετάρτης ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς πόλεώς μας τὸ ὑπ' ἀριθμὸν Δ.Χ.Θ. 1522 ὑπεραστικὸν λεωφορεῖον, ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου αὐτοῦ, συμπολίτου μας Ἰωάννου Λαγοῦ, πλῆρες ἐπιβατῶν. Τὸ λεωφορεῖον βαῖνον κανονικῶς ἔφθασεν εἰς τὴν παρὰ τὴν ἄμπελον Ν. Τσακνῆ στροφήν, ὁπότε εὑρέθη ἀπροόπτως πρὸ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, τύπου «Τζέϊμς», ἐρχομένου ἐκ Θεσσαλονίκης καὶ βαίνοντος ἀντικανονικῶς, ἤτοι ἐπὶ τοῦ ἀριστερᾷ ἐν σχέσει πρὸς τὴν κατεύθυνσίν του μέρους τῆς ὁδοῦ. Ὁ ἰδιοκτήτης καὶ καὶ ὁδηγὸς τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου Ἰωακεὶμ Ἰωάν. Βλιάλης, κάτοικος Ὀρμυλίας μὴ ἀντιληφθεὶς τὸ λεωφορεῖον καὶ λόγῳ τῆς μεγάλης προφανῶς ταχύτητος εἶχε πάρει πάρα πολὺ κλειστὴν τὴν στροφὴν καὶ ὅτε ἀντελήφθη τὸ ἀντιθέτως ἐρχόμενον λεωφορεῖον εἰ ἐλαχίστην πλέον ἀπόστασιν δὲν ἠδύνατο νὰ δώσῃ τὴν κανονικὴν πορείαν εἰς τὸ αὐτοκίνητόν του, ἀλλ' οὔτε καὶ νὰ ἀνακόψῃ τὴν κίνησίν του, ὥστε ἡ ἀνεπόφευκτος πλέον σύγκρουσις νὰ εἶναι κατὰ τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον ἰσχυρά. Πράγματι ἡ ἐπελθοῦσα σύγκρουσις ὑπῆρξε βιαιοτάτη. Ὁ ἰσχυρὸς προφυλακτὴρ τῆς «Τζέϊμς» συνέθλιψε τὸ περικλεῖον τὴν μηχανὴν ἐμπρόσθιον τμῆμα τοῦ λεωφορείου καὶ ἔφθασε μέχρι τῆς θέσεως τοῦ ὁδηγοῦ αὐτοῦ προκληθέντων πολλαπλῶν εἰς αὐτὸν τραυμάτων κατὰ τὴν κεφαλήν, τὸ στῆθος καὶ τοὺς πόδας, ἑνὸς τῶν ὁποίων ὁ ἀστράγαλος ἀπεκόπη τελείως. Ἐξ ἄλλου συνεπείᾳ τῆς βιαιότητος τῆς συγκρούσεως καὶ λόγῳ τῆς ἀδρανείας οἱ ἐπιβάται τοῦ λεωφορείου ἐξετινάχθησαν ἐκ τῶν καθισμάτων πρὸς τὰ ἐμπρός, προσκρούσαντες δὲ ἐπὶ διαφόρων μεταλλικῶν μερῶν τοῦ αὐτοκινήτου ὑπέστησαν διάφορα τραύματα σχεδὸν ἅπαντες, μεταξὺ τῶν ὁποίων τινὲς σοβαρά. Οὕτω ὁ Εἰσαγγελεὺς τοῦ Πρωτοδικείου μας κ. Παν. Χάντζος ἐτραυματίσθη εἰς τὴν κεφαλήν, ἡ ἐξ Ἁγίου Νικολάου Καλὴ Σβούκη φέρει τραῦμα εἰς τὴν κνήμην, ὁ ἐκ Στρατωνίου Θ. Σαμαρᾶς ἔπαθε θλᾶσιν τῆς ὀσφύος, ἡ ἐξ Ὁρμυλίας Δ. Ἀνέγρου ἐτραυματίσθη εἰς τὰς πλευράς, ὁ Νικ. Τσουρλίδης, ἐκ Νικήτης φέρει τραῦμα εἰς τὸν κρόταφον, οἱ ἐκ Νικήτης ὡσαύτως Ἐμμ. Ἀναγνωστάρας ἐτραυματίσθη εἰς τὴν ῥῖνα, ἡ δὲ Μαρία Ἀναγνωστόρα εἰς τὸ πρόσωπον καὶ τέλος ἡ Ἑλένη Φούντα, ἐκ Θεσ)νίκης ἐτραυματίσθη εἰς τὰς πλευράς.

Ἅπαντες οἱ ὡς ἄνω βαρέως τραυματισθέντες μετεφέρθησαν μερίμνῃ τῶν Ἀστυνομικῶν ἀρχῶν τῆς πόλεώς μας, αἵτινες ἔσπευσαν ἀμέσως εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀτυχήματος, εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τῆς πόλεώς μας καὶ ἐκεῖθεν μετὰ πρόχειρον ἐπίδεσιν τῶν τραυμάτων εἰς τὴν Θεσ)νίκην εἰσαχθέντες εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον, πλὴν τοῦ βαρύτερον πάντων τραυματισθέντος Ἰωάννου Λαγοῦ, ὅστις εἰσήχθη εἰς τὴν κλινικὴν Κούφα.

Εὐτυχῶς ἅπαντες εὑρίσκονται ἐκτὸς κινδύνου ζωῆς.

Εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀτυχήματος μετέβη ὡσαύτως ὁ κ. Νομομηχανικὸς ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἁρμόδιοι, οἵτινες ἐξήτασαν τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς συνέβη ἡ σύγκρουσις συνταχθείσης ἐκθέσεως αὐτοψίας.

Ὁ ἀποκλειστικὸς ὑπαίτιος τοῦ δυστυχήματος ὁδηγὸς τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, συνοισθανόμενος τὴν ἐνοχήν του καὶ φοβηθεὶς μήπως κακοποιηθῇ ὑπὸ τῶν ἐλαφρῶς τραυματισθέντων θυμάτων του κατελθὼν ἀμέσως ἐκ τοῦ αὐτοκινήτου ἐτράπη εἰς φυγὴν ἐξαφανισθείς.

Οὗτος μόνον χθὲς παρουσιάσθη αὐθορμήτως εἰς τὸ ἐνταῦθα ἀστυνομικὰς ἀρχάς

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΣΙΤΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 9.— Πληροφορούμεθα ὅτι, εἰς τὴν σημερινὴν συγκέντρωσιν διαμαρτυρίας ἥτις θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς τὸν Λευκὸν Πύργον Θεσ)νίκης οἱ σιτοπαραγωγοὶ θὰ ζητήσουν τὸν καθορισμὸν τῆς τιμῆς ἀσφαλείας σίτου εἰς τὰ περιθώρια τῶν 4,20 δραχμῶν διὰ τοὺς ἄνω τῶν 100 στρεμμάτων παραγωγούς, τῶν 4,40 δραχ. διὰ τοὺς κάτω τῶν 100 στρεμμάτων, καὶ τῶν 4,60 διὰ τοὺς κάτω τῶν 50 στρεμμάτων.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν ταύτην θὰ συμμετάσχουν ἀντιπροσωπεῖαι τῶν χωρίων Χαλκιδικῆς Ν. Κολλιρατείας, Ν. Ἡρακλείας, Ἁγίου Παύλου, Ν. Γωνιᾶς, Δακκώματος, Γαλατίστης κλπ.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 8.— Καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν διωρίσθη εἰς τὸ Γυμνάσιον Πολυγύρου ὁ καθηγητὴς θεολόγος κ. Παναγιώτης Ἀμαραντίδης.

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 9.— Μετετέθη ἐκ τοῦ Εἰρηνοδικείου Πολυγύρου, εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Λαρίσσης ὁ Γραμματεὺς κ. Δημ. Σπανόπουλος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὴν 3ην καὶ 4ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. θὰ ἐνεργηθῇ διαγωνισμὸς ἐν Θεσσαλονίκῃ δι' εἰσαγωγὴν εἴκοσι μαθητῶν εἰς Σχολὴν Χειριστῶν Ο.Τ.Ε.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ περισσοτέρας πληροφορίας δύνανται νὰ ἀπευθύνονται εἰς τὰ κατὰ τόπους Γραφεῖα Ο.Τ.Ε. τοῦ Νομοῦ μας, διὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν συγκέντρωσιν τῶν προβλεπομένων δικαιολογητικῶν, καὶ ἔγκαιρον ὑποβολήν των.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τοῦ 40οῦ Κ.Τ.Ε. Υ.Δ. Νομοῦ Χαλκιδικῆς

Κατόπιν τῆς ἀπὸ 30—6—55 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου 40οῦ Κ.Τ.Ε.Υ.Δ καλοῦμεν τοὺς Μετόχους τοῦ Ταμείου εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν ἐν Πολυνύρῳ καὶ εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον «Λοὺξ» τὴν 22αν Ἰουλίου 1955 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. μὲ θέματα:

1) Ἐκλογὴ νέου μέλους τοῦ Δ.Σ. εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ παραιτηθέντος Σ. Χριστοῦ.

2) Καθορισμὸς ἐξόδων παραστάσεως καὶ κινήσεως Προέδρου καὶ μελῶν τοῦ Δ.Σ. κατὰ μῆνα.

5) Καθορισμὸς καταβλητέων ἐξόδων παραστάσεως καὶ κινήσεως Κρατικοῦ ἀντιπροσώπου, δι' ἑκάστην συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 8 Ἰουλίου 1955

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.
Π. ΚΑΛΛΕΡΓΗΣ

Διὰ τὴν Ἀκαδημείαν Ἀθηνῶν

ΑΞΙΖΕΙ ΕΠΑΙΝΟΣ ΕΙΣ 85ΕΤΗ ΓΕΡΟΝΤΑ

ΠΕΤΡΟΚΕΡΑΣΑ, 8— Θεωροῦμεν καθῆκον νὰ ἐκφράσωμεν διὰ τοῦ Τύπου θερμὰ συγχαρητήρια εἰς τὸν ἄξιον παντὸς ἐπαίνου «Γερο Παναγῆν»—Λειβαδιώτην ἄγοντα σήμερον ἡλικίαν 85 ἐτῶν, διὰ τὰς ἀπὸ ἐτῶν προσφερομένας συνεχεῖς ὑπηρεσίας πρὸς τὴν Κοινότητα καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ἐπιδεικνυομένην ἀφοσίωσιν τῆς ἐπισκευῆς τῶν κατεστραμμένων ἀγροτικῶν ἡμιονικῶν ὁδῶν. Προθυμότατος, χαριέστατος, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐντολῆς σπεύδει διὰ τῆς σκαπάνης, ὁ ἀτσαλένιος «Γέρο Παναγῆς» ὁ πραγματικὸς προστάτης καὶ σωτὴρ τῶν φορτηγῶν ζώων καὶ ἐπιδιορθώνει τὰς ἀδιαβάτους ὁδούς. Κτίζει ἀντιστηρίγματα τοίχων τῶν Κοινοτικῶν ὁδῶν, διορθώνει ἰσοπεδώνει, διανοίγει καὶ ταῦτα πρῶτον διὰ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰ φιλοπρόοδα πατριωτικά του αἰσθήματα ἀλλὰ καὶ πρὸς παραδειγματισμὸν τῶν νέων μας.

Εἶναι ἄξιον πάσης ἐξάρσεως καὶ θαυμασμοῦ ὅτι τὸ εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν τῶν 85 ἐτῶν ἔργον του κατώρθωσε δι' ἐπιμόνου συνεχοῦς ἐργασίας τριῶν μηνῶν νὰ ὑψώσῃ δι' ἀντιστηρίγματος πελωρίων λίθων χωρὶς σίδηρα, χωρὶς τσιμέντα, τὴν στάθμην τῶν ὑδάτων τοῦ ὁρμητικωτάτου ποταμοῦ Πλατανούδα ὅστις ἑνοῦται μὲ δύο μικροποτάμους εἰς θέσιν μπακτσέδες εἰς ὕψος 5 μέτρων καὶ νὰ ὁδηγήσῃ τὰ νερὰ τῶν τριῶν ποταμῶν πρὸς ἄρδευσιν ἑνὸς ἀχρήστου ἀγροῦ του ἐντὸς τοῦ ὁποίου σήμερον θάλλει τὸ πράσινον κηπευτικῶν καὶ ὀπωροφόρων. Ἡ ἐργασία ἡ ὁποία ἐπετελέσθη εἶνε ἐκπληκτική. Πελώριοι βράχοι μετεπτίσθησαν ἐκυλίσθησαν ἄνευ βοηθοῦ παρὰ τοῦ σιδηροχείρου Ρωμαλέου γέροντος καὶ διὰ μόνον τῆς σκαπάνης διηνοίχθη αὔλαξ 400 περίπου μέτρων.

Ὁ φιλοπρόοδος καλὸς πατριώτης, ὁ σιδηροῦς τὴν θέλησιν, τὴν καρδίαν ἀλλὰ καὶ τοὺς βραχίονας «Γερο Παναγῆς»—Λειβαδιώτης, ὁ νίγας ἂς γίνῃ παράδειγμα μιμήσεως τῶν νέων τοῦ χωριοῦ μας.

Α.Θ.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΑΓΡΟΤΟΠΑΙΔΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 8.— Τρεῖς Ἀμερικανοὶ ἀγροτόπαιδες ἀφίχθησαν εἰς Πειραιᾶ τὴν 4ην τρέχοντος ἐπιβαίνοντες τοῦ Ὑπερωκεανείου «Παρλέττα», ἵνα παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ πενταμηνον δυνάμει τοῦ Προγράμματος Διεθνοῦς Ἀνταλλαγῆς Ἀγροτοπαίδων.

Οἱ ἀφικόμενοι ἀγροτόπαιδες εἶναι ἡ 22ετὶς Ντόνα Μέη Λίνγκλ, ὁ 21ετὴς Τζὼν Ρόμπερ Ἄϊλσγουόρθ καὶ ὁ 20ετὴς Ἄλλαν Τάκερ. Οὗτοι ἀφικνοῦνται εἰς Ἑλλάδα ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ἀγροτολεσχῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τῆς Ὑπηρεσίας Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, καὶ τοῦ Γραφείου τοῦ Γεωργικοῦ Ἀκολούθου τῆς Ἀμερικανικῆς Πρεσβείας ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

Πρὸ δύο περίπου μηνῶν δύο Ἕλληνες ἀγροτόπαιδες ἀνεχώρησαν διὰ παρόμοιον ταξείδιον εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας δυνάμει τοῦ αὐτοῦ προγράμματος. Οἱ ἀφικόμενοι Ἀμερικανοὶ ἀγροτόπαιδες ἀφοῦ παραμείνουν ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα εἰς Ἀθήνας, θὰ μεταβοῦν εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Γεωργικὴν Σχολὴν καὶ θὰ ἐπισκεφθοῦν τὰς Διευθύνσεις Γεωργίας τῶν Νομῶν Θεσσαλονίκης καὶ Χαλκιδικῆς.